

State of Cambodia
Independence Peace Liberty Happiness

Council of Ministers
No.26 UR.NOR.KROR.

S U B - L A W

on

HIRING INLAND AND MARINE FISHERY DOMAIN
FOR FISHERY EXPLOITATION

Council of Ministers

(See reference of the Sub-Law NO.66 OR.NOR.KROR.)

D e c i d e d

- Article 1. - Hiring of inland and marine fishery domain is defined as follow :
- 1- Hiring of fishing lots must be complimented though auction.
 - 2- Hiring of the fishery domain protected for middle scale fishing musht be implemented the formulation of fee by kind and size of fishing gear.
 - 3- Hiring of the marine fishery domain for the fishing operation of the allowed fishing gear must be implimented by fomulating kind and size of fishin gear or by horse power of the fishing vessel.
- Hiring of the fishery domain mentioned in the above points 2 and 3 is not appyed for small scale-family fishing.
- Article 2. - The feel of inland and marine fishery domain rented must be included exploitation tax mentioned in the Fiat- Law No.23 KROR.CHOR. dated on 14/6/85.
- Fishery Department and provincial- Urban offices and provincial- urban tax offices or branch must cooperate together to collect the fee of fishery domain and all kind of taxes from the fisherman by the requirement of the government except the small scale-family fisherman.
- Article 3. - Other from the fishing lots where the Ministry of

Agriculture kept for the state fishing enterprise of the Fishery Department or provincial-urban offices to exploit and research, the remained fishing lots must be rented to the private to do fishery through auction.

Article 4. - For auctioning the Department of Fisheries must make a public announcement by affixing the advertisement at the Department of Fisheries, provincial-urban offices of fisheries, provincial-urban-district-commun committee of the peoples head quarters which are beated closer to the fishing lots, at least 30 days before auction session and, must notice :

- Location of the fishing lots for bidding
- the fee from which the bidder can bid up.
- The amount to bond before bidding.
- Place and time of auction session.

Article 5. - Auction of the fishing lot must be held at the provincial-urban Committee of the Peoples head quater and under the assignement of the auctioneers committee which is appointed by the President of the Committee of the Peoples. the committee is comprised by :

- 1- President of provincial-urban Committee of the Peoples or deputy is Chairman of auction committee.
- 2- Director of Department of Fisheries or deputy is Vice-Chairman.
- 3- President of provincial-urban planning committee or deputy is member.
- 4- Director of provincial provincial-urban Department of Finance or deputy is member.
- 5- Director of provincial-urban Department of Agriculture or deputy is member.
- 6- Head of Provincial-urban Bank or deputy is member.
- 7- Head of provincial-urban tax office or branch or deputy is member.
- 8- Director of provincial-urban office of Fisheries or deputy is member.

Article 6. - All Cambodian citizen except government senior, officers, employees, have a right to attend the auction of the fishing lot of any province. Person who wanted to bid must be approved at least 10 days before auction session to the provincial-urban office of Fisheries where the fishing lots are available.

The application form for bidding must bring

together with :

1- Summary on individual bio-data attested by commun authority.

2- Agreement to comply properly with order acts mentioned in the burden book the fishing license of fishing lot.

3- Receipt of the bond the payment of at least 1/3 of the rental of fishing lot provisionally fixed as a basis from which bid will raise up.

4- Contract of willing payment of definite bond of 2/5 of the fee bidden during 15 days after auction session.

5- Contract willing give away the bond and willing payment a fine equal 50% of the differential amount between the fee bidden this time and the fee bidden next time, in the case of after successfully bidding:

- repulse to sign on the minute of the auction
- doesn't pay to complete the definite bond during 15 days after auction session.

6- Agreement of willing give away all the definite bond to the Government in the case of not respect to the agreement or abandon the fishing lot before ending of the 2nd fishing season eventhough any condition.

The Director of the Department of Fisheries or deputy has a right to reject the attendance for bidding of person who :

- has been bidden but did not respect to the agreement.
- has been greatly violated or was untopped wrong doer.

The 2 latest case must be considered only in the duration of 2 fishing seasons back from the date of auction session.

Article 7. - Each auction of fishing lot is defined for 2 consecutive fishing seasons for exploitation. The fixed fee of fishing lot for bidding up and the bids of the bidders during bidding are the fishing lot fee and exploitation tax for one fishing season (first fishing season), while the fee of the second fishing season is still the same as the first season.

Article 8. - Auction procedure must be conducted as follow :

During the beginning of each auction of the fishing lot, the committee as mentioned in article 5 must examine the application for bidding and announce the name of the bidders allowed to bid (persons who have completed properly the application), then proclaim the location of the fishing lot and provisional fee for bidding up. Auction procedure is conducted to two times as follow :

First time

Person who has a right to bid must offer a fee of fishing lot by writing in numeral and letter, then enclose in the envelop and give to the committee. Person who offers the fee higher than the provisional fee fixed formally, is allowed to bid at the 2nd time

Second time

Auction is conducted by burning a candle which could be burned up in the duration of 3 to 5 minute. During the candle is burning, the bidders must bid up orally, one word at least 5,000 Riels from the highest fee of the first time.

a- first candle :

Bidder who has offered the fee before the 1st candle flame go out , is allowed to bid at the 2nd candle. For bidder who hasn't offered the fee at the first candle , must not allow to bid at the 2nd candle

b- second candle :

Bidder who has offered the highest fee at the 1st candle is allowed to bid at the 3rd candle while bidder hasn't offered the fee at the 2nd candle, must not allow to bid at the 3rd candle.

c- third candle :

Bidder who has offered the highest fee before the 1st- 2nd- 3rd candle flame go out, the committee must proclaim that this bidder is provisionally bidden. Bidder who succeeded in auction must wait for the definite decision which will be issued by the Ministry of Agriculture.

In the case of concomitant bids during the 3rd candle flame go out by two or more bidders, the committee must reconduct the auction from the 1st up to the 3rd candle again. In this time, fee started to bid up by raising from the highest fee of the last concomitant bids.

Article 9. - Bidder who is announced as a provisional renter must pay the definite bond including the provisional bond to complete the amount of 2/5 of the fee bidden.

This definite bond is to assure contract observance of the renter and at the end this bond can be transferred to the fee payment for the last team of the 2nd fishing season.

Article 10. - All application for bidding and the minute of auction of each fishing lot with the receipt of definite bond payment must send immediatly to the Ministry of Agriculture for checking and deciding.
The Ministry of Agriculture must issue the decision at the duration of not later than 45 days after auction session.

Article 11. - It must be considered as useless for all auction results concerning with the following condition :

- 1- Auction without public announcement as well as mentioned in article 4 or auctioning wrongly from the confirmation of the announcement.
- 2- There is a proof that the success bidder has been arranged with the other or played a trick to get low bid which is discovered during time of waiting the definite decision of the Ministry of Agriculture.
- 3- The success bidder hasn,t completed the definite bond during 15 days after auction session.
- 4- The success bidder abandoned the fishing lot before ending of the 2nd fishing season.

In the case of these above mentioned, it must be reconducted the auction of fishing lot again, but after 15 days claimed the announcement. Person who wanted to bid must be applied at least 2 days before auction session.

Article 12. - The provisional bond is legitimately confiscated in the case that after bidding the success bidder repulse to sign on the minute of the auction and the burden book of fishing lot or doesn,t pay to complete the definite bond during 15 days after auction session.
The definite bond is also legitimately confiscated in the case of as mentioned at the point 4 of article 11 or did not respect the contract.

Article 13. - The provisional success bidder of one fishing lot is not allowed to bid for the other fishing lots.
For the person who unsucceeded in auction of one or any fishing lot, is allowed to bid for the other fishing lots in the case that this person has been payed the provisional bond higher or equal to the amount of 1/3 of the fishing lot fee fixed for bidding up.
The above allowance is considered to the person who has been payed the provisional bond at the province-urban where the fishing lots for bidding are available

Article 14. - The provincial bond of unsuccess bidder must be

returned to the owner immediately, when he is showing the receipt of the provisional bond and, the statement of the bidder committee attested that this a right person who unsucceeded in auction.

Article 15. - During auction if there are some fishing lot which has no bidder dare a bid from the provincial fee, the bidders committee must be refixed by reducing the fee and, reconfirmed the date of the next auction session which would be held at soonest 15 days after this present auction. the announcement of the next auction must be claimed immediately during this auction session without implementing as well as mentioned in article 4.

If the latest auction still has no bidder dare a bid from the reduced fee, the Director of Fisheries can make a hiring contract with the fisherman by compromising the fee without announcement and reconducting the third auction as mentioned in article 4 and 8, but after there is the approbation of the Ministry of Agriculture.

Article 16. - The state fishing enterprises due to the decision of the Ministry of Agriculture have got the fishing lots for exploiting and researching must pay the fee to the Government by the requirement of the Ministry of Agriculture and Finance.

Article 17. - The success bidder after getting the definite decision of the Ministry of Agriculture, can re-hire to other person, a part of fishing lot which the yield is not higher than 50% of the yield of the whole lot. He expected that he has no possibility to manage, by compromising the fee through a contract.

The above re-hiring there is not allowed to do through auction eventhough any auction procedure.

The subsequent renter can be exploited on the contingency that the above contract is attested by the provincial-urban fishery offices and the Department of Fisheries.

In the case as mentioned above, the success bidder is still responsible on his contract too.

Article 18. - State fishing enterprise or person who holding a fishing license of the fishing lot has a right to arrest provisionally the evident thing and the

delinquent of an poaching act or chopping the flooding forest in their respective fishing lot.

Later on, they must send the delinquent and the evident thing , immediately to the competent fishery officers or staffs nearby for examining and making a report.

If any evident thing is the fishery product, it must be given back to the enterprise or person owner of the fishing lot.

In the case as mentioned above, there is not allowed to touch the small scale-family fishing made by the villagers in the fishing lot during closed season.

Article 19. - If the fishing lots are lots day (bag net) for collecting the *Pangasius sutchii* seed, it must be undertaken as follow :

1- Each fishing lot auction is defined for only season.

2- The provisional bond must be fixed equal to the provisional fee of the fishing lot for bidding up.

3- the definite bond is fixed equal to fee bidden.

Out of the 3 condition mentioned above , it must be implemented through the order acts stated in this Sub-Law as well.

Article 20. - Middle scale fishing in inland water can be taken place on the contingency that the fishing license is available.

The above fishing license can be issued after examining the application for fishing which is defined kind and size of fishing gear , area and period required for fishing by bringing together with :

1- Receipt of fee payment for operating one season in the fishery domain protected.

2- Contract on proper respect to the order act mentioned to the fishery management and administration Fiat-Law and fishing license.

The Department of Fisheries or the provincial-urban fishery office can require to make some other contract, if necessary.

Article 21. - Except the small scale- family fishing, other fishing operation at the sea water can be undertaken on the contingency that the fishing license is available.

The above fishing license can be issued after examining the application for fishing at the sea water which is defined kind and size of fishing gear , area and period required for fishing by bringing together with :

1- Receipt of fee payment for operating one year in marine fishery domain.

2- Boat or vessel license.

3- Contract on proper respect to the other act mentioned in the Fishery Management and Administration Fiat-Law and fishing license.

The Department of Fisheries and the provincial-urban fishery office can require to make some other contract, if necessary.

Article 22. - Fee of the inland fishery domain protected and marine fishery domain is included exploitation tax too, and is excised by a ready-reckoner in the annex attached.

The excised fee is calculated from the total price of the fishery product based on price fixed by the Government as well as mentioned in the ready-reckoner.

For foreigner who have the approbation on the allowance to do fishery in the sea water from the government, the fee must be excised by particular agreement between the Department of Fisheries and the foreigner side.

Article 23. - Fee from all kind of fishery domain is divided as follow :

1- 5% for exploitation tax which will pay to the provincial-urban tax office or branch.

2- 95% for fishery domain fee which will pay to the Department of Fisheries or the provincial-urban fishery office.

Article 24. - Fishery domain fee mentioned in the point 2 of article 23 is divided as follow :

1- 40% for provincial-urban budget, but in this 5% is sharing to the fishery office for maintaining ,protecting and improving the fishery domain in it respective province.

2- 60% for national budget, but in this the Ministry of Planning and Finance reserved 10% for The Department of Fisheries to be able maintain, protect and improve the fishery domain.

This latest part of income (60%) must pay to the Department of Fishery account and then immediately transfer to the national budget.

Article 25. - The fine and the money from sale of proof confiscated are divided as follow :

1- 40% for provincial-urban budget.

2- 60% for national budget.

This latest part (60%) must pay to the Department of Fishery and then immediately transfer to the national budget.

Article 26. - Person who make a master piece in suppression of the fishery law violation must be rewarded.

The Ministry of Finance must reserve budget,for rewarding to the suppressive person and the informant, about 10 of fine from violation.

Article 27. - Order acts opposing to this Sub-Law is considered as no value.

Article 28. - Cabinet of Council of Ministers, Ministry of Agriculture , relevant Ministries and provincial -urban Committee of the Peoples are responsible to execute this Sub-Law by its respective duties

Article 29. - This Sub-law has a rightful effect from the date of public promulgation.

Phnom Penh, 9th May 1989

O.B. Council of Ministers

c/c

Vice- Prime Minister

- Cabinet of Central Parti. Signature and Seal : CHEA SOTH
- Cabinet of State Council
- " for information "
-
- Ministry of Agriculture
- " for executing "
-
- Document
- File

TABLE

ANNEX 2 attached
 THE SUB-LAN ON HAINAN
 AND HAINAN FISHERY DOMIN
 FISHERY EXPLOITATION.

No.	Type of Fishing gear	Unity	Number	Quantity of fresh fishery product fixed for taxing					
				Shrimp	Fish	Squid	Crab	Mollus	
1	Trawl	HP	1	0.55	1.65	2.20	5.55	2.20	
3	Coastal handled drag net	meter	1					10	
3	Purse seine and other seine net	-	1					13.30	
4	Shrimp gill net	-	1		0.45				
5	Duplex gill net	-	1					0.45	
6	Other fish gill net	-	1				0.45		
7	Arrow-shaped fence trap	set	1				1,445		
8	Cast net of length more than 6m	-	1					2.20	
9	Crab gill net	meter	1						0.03
10	Hand held Crab lift net more than 30 sets	set	1						0.05
11	Cylindrical drum squid trap	set	1						1.9
12	Mollusc scraper	set	1						8.9
13	Hooked line more than 10 hooks	Hook	1						1.10

DL Non Penh, 9th MAY, 1989

ANNEX 2 attached
to the SUB-LAW on HIRING
INLAND and MARINE FISHERY
DOMAIN FOR FISHERY EXPLOITATION.

TABLE

N.	TYPE OF MIDDLE SCALE FISHING GEAR	UNITY	NUMBER	Quantity of 1st quality fish fixed for taxing	
				Aekong and Basac areas	Great Lake and Tonle Sap areas
1	- Deep bay net dragged by fore and aft part of a boat (NEAM) mesh less than 10 m	set	1	90	111
2	- River pelagic trawl of mesh less than 25 m	-	1	2.25	
3	- Big cone shaped net	-	1	135	150
4	- Gill net (drag by hand)	meter	1	1.10	1.10
5	- Gill net (mesh smaller than 4.5 cm)	-	1	0.25	0.30
6	- Gill net (mesh bigger than 4.5 cm)	-	1	0.35	0.45
7	- Vee shaped net mounted on a boat (CHORN)	set	1	11.10	16.65
8	-	Square meter	1	1.65	1.45
9	- Cust net of length more than 5 m.	set	1	~	33.35
10	- Gill net or seine net	meter	1	2.25	3.35
11	- Drag net or sinking net	-	1	2.80	5.55
12	- Scooping net of mouth more than 2 m.	set	1	5.50	11.10
13	- Trap (cylindrical drum, vertical slit, oblong)	meter	1	4.50	6.65
14	- Trap together with bamboo buoys	-	1	1.10	1.65
15	- Bamboo fence trap of length less than 500 m	unit			1.65
16	-				~

(2)

19	- Inerged scooping basket	set	1	3.30	3.30
20	- Curved scooping basket	-	1	5.55	5.55
21	- Round shaped dip net	-	1	2.20	2.20
22	- Small handled drag net of length more than 3m.	-	1	5.55	5.55
23	- Handle stretched - hook line (for catching big fish)	-	1	0.20	0.45
24	- Hooked long line	set	1	0.10	0.30

Phnom Penh, 9th MAY, 1989

O.B. MINISTER in charge of Government Cabinet

VICE-MINISTER.

Signature and Seal: BUN-UY.

TABLE " A "

Fishing gears allowed to do fishery in the inland fishery domain.

- Small scale-family fishing gears

1- Harpooned fishing

- Fork Harpoon (SANG)
- Three arrow Harpoon (CHBOK)
- Spear (SNOR)
- 3 pires pointed Spear (SAM)
- Sharp forked spear (CHAMROP)

2- Fishing gears made from bamboo and rattan

- Handled- scooping basked (CHHNEANG DAY)
- Rice field- small bag trap (LEAY)
- Funnel trap (CHUC)
- Bamboo pieced-ell trap (LUAN)
- Bamboo pieced - botia trap (BAMPONG TREY KAGN CHRUC)
- Handled pick out-cone shaped hard trap(ANG RUT)
- Small vase trap (CHII)
- Handled- Round scooping basket(KAGN CHRENG CHUGN CHUAT)
- Small cylindrical drum trap , small vertical slit trap or small cylindrical drum-oblong trap(LOP,SAYOEUN,TRU) of height less than 0.8 meter and diameter less than 0.3 m without bamboo fence.
- Long trough shaped-Bamboo trap (SAAP)

3- Cast net

- Cast net (SAM NAGN) of lenght less than 5 meters

4- scooping net

- "Vee" shaped dip-net (THNANG) of mouth less than 2 meters
- Raft mounted lift-net (CHHNUOC) of each side less than 2 meters

5- Net

- Small handled dragnet(ANGN CHOURNG) of lenght less than 3 meters.
- Gill net (MORNG) of lenght less than 10 meters.

6- Hooked line

- Single hooked line

II- Middle scale fishing gears

1- Fishing gears made from bamboo

- Folded woven trap (LA)
- Big or Middle vase trap (PONG)

- Vertical vase trap (TOM)
- Big cylindrical drum trap, Big vertical slip trap, small cylindrical drum-oblong trap (LOP, SAYDEUN, TRU) of height bigger than 0.8 meter and diameter bigger than 0.3 meter.
- Imerged scooping basket (CHHNEANG TRAM)
- Carried scooping basket (CHHNEANG KUANG)
- River bank small barrager- Macrones trap (SORNG TREY KAGN CHOS).
- Bamboo fence trap (LOP NOR or RAV) of length less than 500 meters and specifically the stakes concatenating of 0.5 meter distance from one to another without bamboo fence are considered as bamboo fence.

2- Cast net

- Cast net (SAM NAGN) of length bigger than 5 meter.
- Big cone shaped net (CHAYRA).

3- Scooping net

- Big " Vee" shaped dip-net (THNANG) of mouth bigger than 2m
- Round shaped dip-net (PRUAM)
- " Vee" shaped net mounted on a boat (CHUORN)
- Big Raft mounted lift net (CHHNUOC) of mouth bigger than 2m

4- Net

- Big handled drag net (ANGN CHUORNG) of length bigger than 3 meters.
- Gill net (MORNG) of length bigger than 10 meters.
- Deep bag net dragged by fore and aft part of a boat (NEAM)
- Seine net (UORN HUM)
- Drag net (UORN SRONG)
- Sinking net (UORN PRAYUONG)
- River pelagic trawl (MAGN)

5- Hooked line.

- Hooked long line (SANTUCH RONDORNG)
- Cast single hooked line (SANTUCH BUOS)

III- Industry fishing gears

1- Fishing gears made from Wood and Bamboo

- Barrage trap (THNUOS)
- Arrow shaped bamboo fence trap (NOR RUT CHHUNG)

2- Net

TABLE " B "

Fishing gears allowed to do fishery in Marine fishery domain of
 the People's Republic of Kampuchea

1- Small scale-family fishing gears

- Spear
- " Vee" shaped dip-net (THNORNG) of mouth less than 2.5 meters.
- Hand held-crab lift-net (CHHNUORC KDAM) less than 30 set.
- Cast net (SAM NAGN) of length less than 6 meters.
- Gill net (MORNG) of length less than 20 meters.
- "Vee" shaped coastal dip-net (CHHIUP)
- Small handled drag net (ANG CHORNG) of length less than 5 m.
- Hooked line (SAN TUCH) less than 10 Hooks

2- Fishing gears allowed to do fishery by contributing fee

- Arrow shaped fence trap (POC)
- Barrage trap (THNUOS)
- Fence trap (ROBANG)
- Coastal bag net (PHORNG PHANG)
- Mackerel Purse Seine (UORN TIT)
- Pelagic purse seine (UORN CHHE)
- Anchovy purse seine (UORN KA KOCUM)
- Trawl (UORN UOS)
- Small shrimp purse seine (UORN KII)
- Coastal handled drag net (UORN KHUOV)
- 3 pieces fitted shrimp gill net (MORNG BANG KEA BEY CHUAN)
- Shrimp gill net (MORNG BANG KEA MUOY CHUAN)
- Dasyabatus Gill net (MORNG BABELL)
- Scomberomorus gill net (MORNG BE KAR)
- Crap gill net (MORNG KDAM)
- Pom fret fish gill net (MORNG TREY CHAP)
- Island gill net (MORNG SAMPAN)
- Sardine gill net (MORNG SARDINE)
- Large fish gill net (MORNG KARAV)
- Sea bass gill net (MORNG TREY SPONG)
- Clupea gill net (MORNG TREY KBUORC)
- "Vee" shaped dip-net (THNORNG) of mouth bigger than 2.5 meters.
- Hand held-crab lift-net (CHHNUORC KDAM) more than 30 sets.
- Cast net (SAM NAGN) of length bigger than 6 meters.
- "Vee" shaped net mounted on a canoe (CHHUP YUN).
- Big handled drag net (ANGN CHORNG) of length bigger than 5 m.
- "Vee" shaped small shrimp dip-net (RONG VEAS CHAB KII)
- Round shaped squid scooping net (THNORNG DORNG MOEUK)
- Cylindrical drum squid trap (LOP MOEUK)
- Cylindrical-drum crab trap (LOP KDAM)

- Vase trap (PONG)
- Mollusc scraper (CHHNEANG CHAB KRENG CHHEAM).

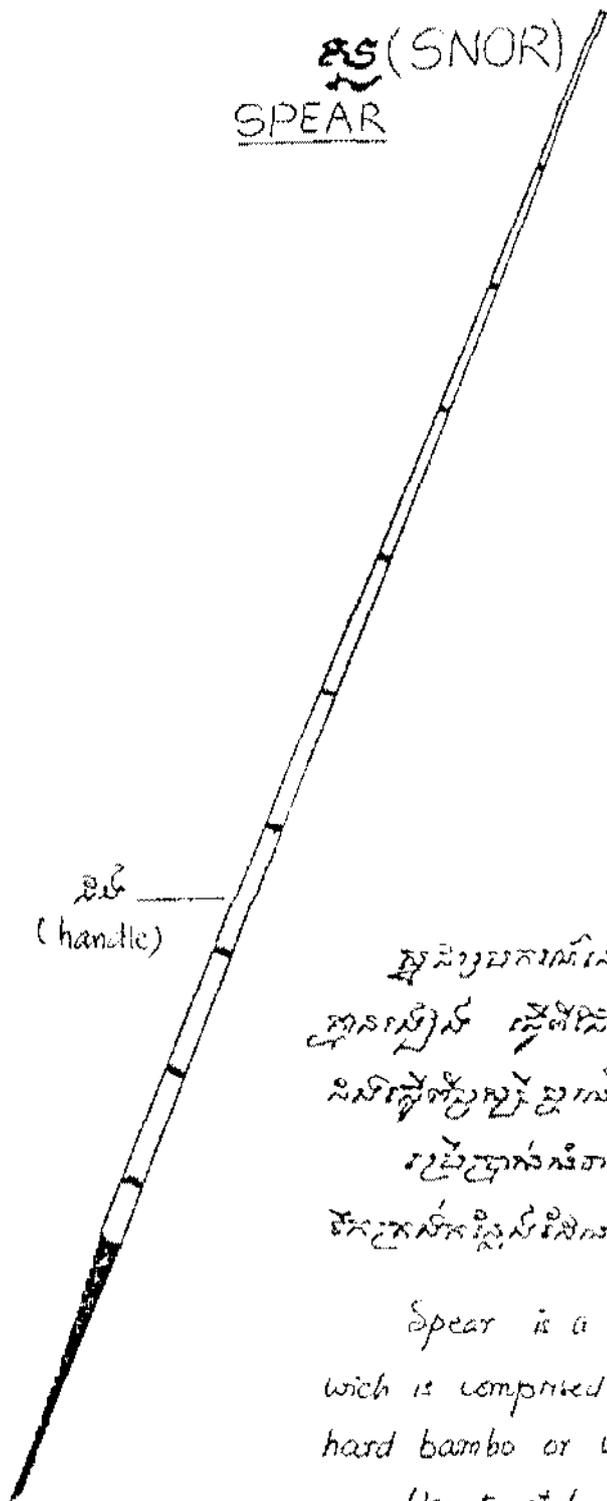
- Fish poll hole (BEER or ANLUONG)
- Mussel wooden stake (BANG KOL CHAB NGIEV)
- Hooked long line (SAN, TUCH) more than 10 hooks.

Phnom penh , 9th June 1987

The MINISTER OF AGRICULTURE

Signature and Seal : SAY CHUM

စွန် (SNOR)
SPEAR



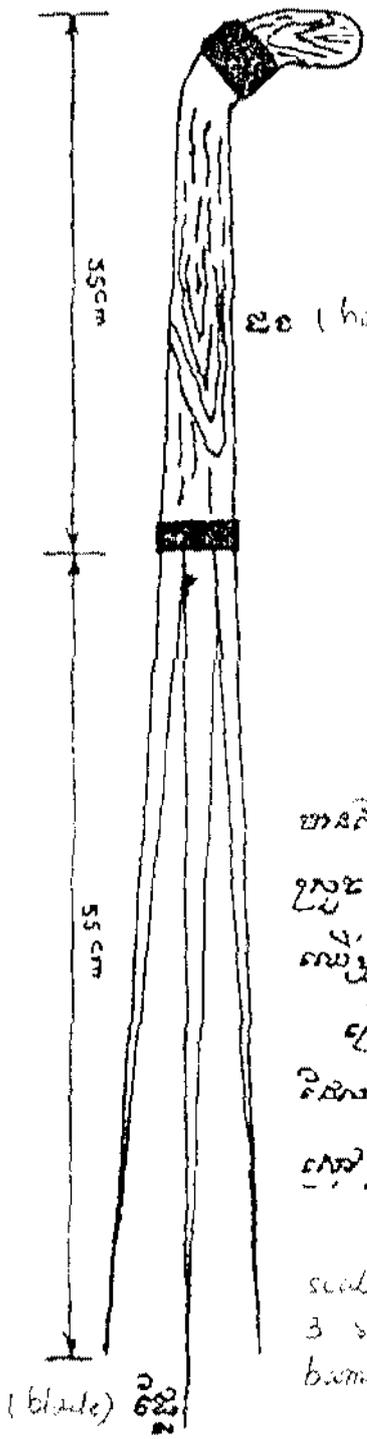
စွန်
(handle)

စွန်သည် အလွယ်တကူ ဖြစ်နိုင်ပြီး အသုံးပြုရန် အလွယ်တကူ ဖြစ်သည်။
 စွန်ကို အသုံးပြုရာတွင် အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ
 အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ
 အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ
 အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ အလွန်အမင်း အားကိုးရန် မလိုအပ်ဘဲ

Spear is a small scale family fishing gear
 which is comprised, a non blade connected to the end
 hard bamboo or wooden handle where it end is slender.
 Use to stab the aqua animal in the heavy weed area.

ស៊ីម (SAM)

THREE PIKES POINTED SPEAR.



គេប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់វាដើម្បីដើម្បីប្រើប្រាស់

Three pikes pointed spear is a small
 scale, family fishing gear which comprised
 3 sharp iron blade connected to the hard
 bamboo or wooden handle.

Use to stab the big fish and animal
 in the water hyacinth or weed area.

ಚಳ್ಳುಕೆ (CHAMIROB)

SHARP FORKED SPEAR.

ಸಿಹಿಚಳ್ಳುಕೆ
(handle)

ಚಳ್ಳುಕೆ
(Blade)

ಚಳ್ಳುಕೆ ಸುಗ್ಗುಲಕವರ್ಗದ ಸಾಧನವಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು
ವಾಣಿಜ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಮತ್ತು ಮೇವುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿಯಲು
ಯೂ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಇದು

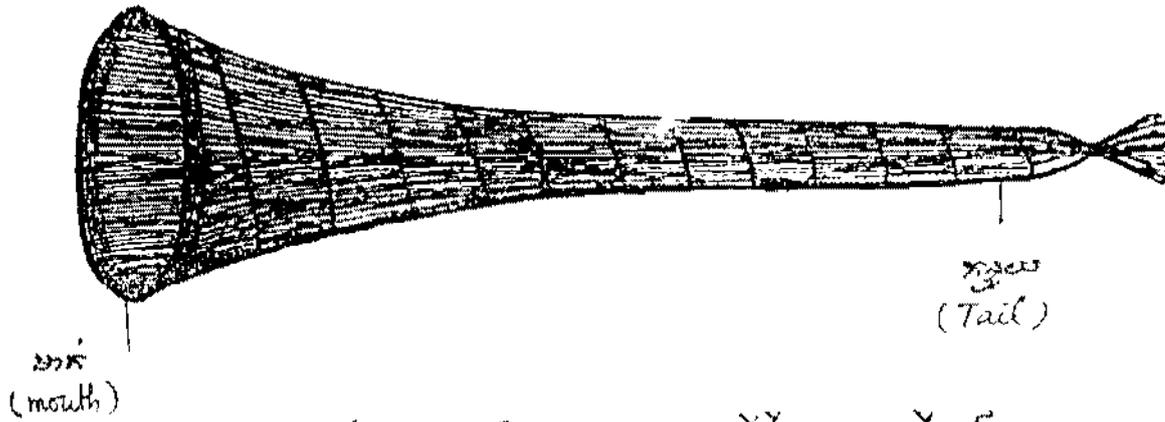
ಬಳಸುವಾಗ ಕೆಲವು ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು
ನೋಡಬೇಕು.

Forked spear is a small scale - family fishing gear made from the round iron and forked at the end. The handle is made from the round-shaft shaped wood.

Use to stab the fish or eel in the swampy or muddy water.

လာယ လေယ

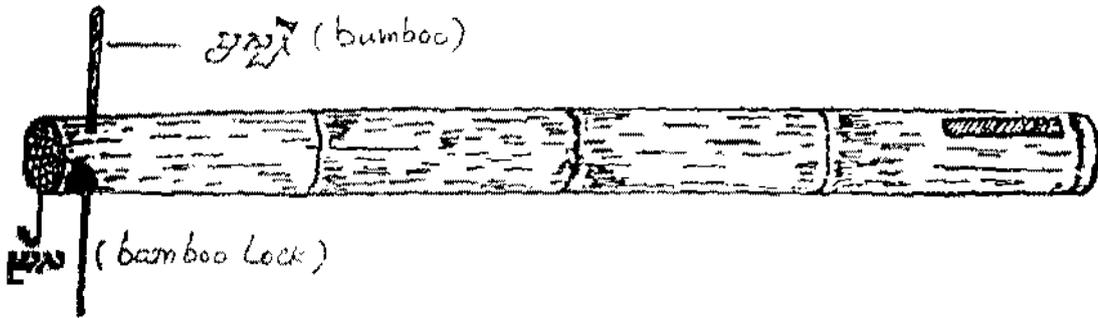
RICE FIELD - SMALL BAG TRAP



စာပေသိပ္ပံပုဂံဝါဒကောသလကျောင်း အိုင်ပေးပေးပေးကြမ်း
 သေပင်ညို ဗိုဗိုညှိလှ သေပင်ညိုကိုင်ခံ မာင်/ကလံကံ နှစ်
 ငါးလ နှစ်လှမ်း ငါးလှမ်း ၇
 ပြည်ကမ်းလမ်းကမ်းကြမ်းကမ်းကမ်းကမ်းကမ်းကမ်းကမ်း
 ၇ ၇

Rice field - small bag trap is a small scale family fishing gear
 made from thin sliced bamboo braided with copper or iron string,
 has a small oblong shape, expanded mouth without bamboo leak
 and slender tail.
 Use to catch small fish at a narrow flowing-water path.

លាន់ (LUAN)
BAMBOO PIECED - EEL TRAP

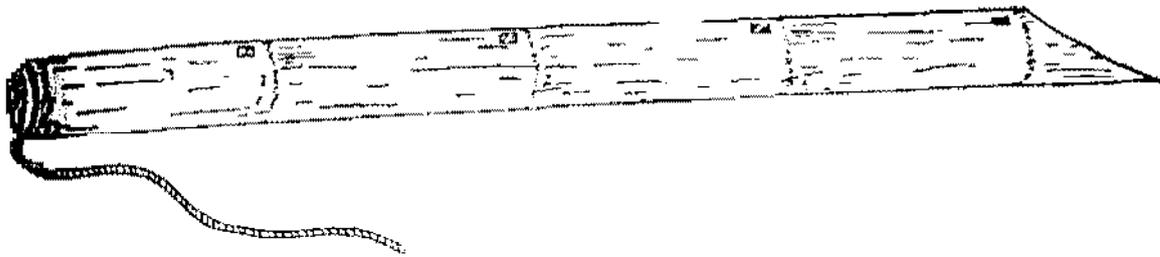


លាន់សំបុកបករណ៍នៃសាច់ដុតឆ្ការ ដាក់លើកំពស់ប្រស្នីដើម
 ដើមឈើឬក្នុងទឹក ១, 50 ម. ដល់ 2 ម រយៈពេលនៅក្នុងទឹក
 ដុតឆ្ការនឹងបាត់ ប្រស្នីប្រសើរដើមឈើឬប្រស្នីក្នុងទឹកឆ្ការ
 ក៏អាចធ្វើបានដល់លាន់ដំបូងនោះ ។
 ប្រើប្រាស់សំបុកដាច់រន្ធដល់ លើច្រវាក់ក្នុងដំបូង
 លាន់ដើម ក៏អាចធ្វើបាន ។

Bamboo pieced eel trap is a small scale family fishing gear made from big bamboo piece which has a length of 1.50 to 2.00 meters. Inferior the bamboo pieces, a bamboo lock shaped as a cone put in the mouth part.

Use to catch the eel in the heavy weedy or grassy or water hyacinth area.

បំពង់ប្រឹកប្រួល BAMPONG TREY KAGN
CHRUC
BAMBOO PIECED - BOTIA TRAP.



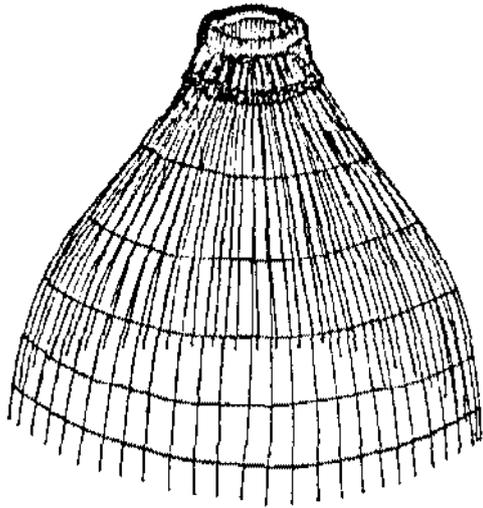
បំពង់ប្រឹកប្រួលនេះធ្វើឡើងពីបំពង់ប្រឹកប្រួលធំ រក្សាទុកបំពង់ប្រឹកប្រួល
បំពង់ប្រឹកប្រួលនេះ មានប្រវែង 1.50 ម៉ែត្រ ដល់ 3 ម៉ែត្រ ក្នុងករណី
បំពង់ប្រឹកប្រួលនេះ មានប្រវែង 3 ម៉ែត្រ x 4 ម៉ែត្រ
ជាប់ទៅក្នុងបំពង់ប្រឹកប្រួល ។

ប្រើប្រាស់ដើម្បីដាក់បំពង់ប្រឹកប្រួល ទៅក្នុងទឹកដោយដាក់បំពង់
ក្នុងទឹក ទឹកក្រចក ។

Bamboo pieced - botia trap is a small scale family fishing gear made from big bamboo piece which has 1.50 to 3.00 meters length sharpened at the tail from the tail to the mouth, several trapezium holes (3 x 4 cm) have been made straightly along a bamboo piece.

Use to catch botia fish by fixing it to the bottom ground of the river, stream, small river.

អង្រួត ANG RUT
HANDLED PICK OUT - CONE SHAPED HARD TRAP



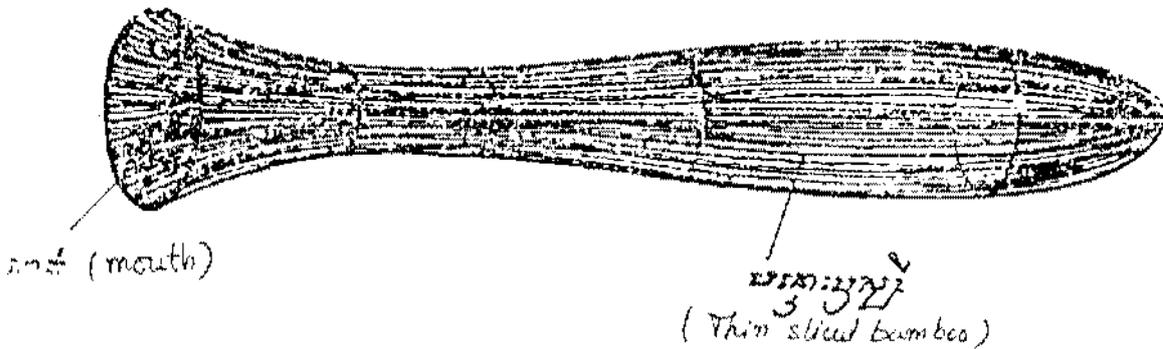
អង្រួតជួយបករណ៍គេនាទ្រុតទាម ក្នុងតំបន់មាត់
 ដូង ត្រង់ទៅលាត់ដំបូង ឬទៀត មានរាងត្រកូល ក្នុង
 ទឹកស្រាវជ្រាវ ដីតាមទំនាម ។

ប្រើប្រាស់សំរាប់ទុកទ្រុតទាមក្នុងទឹកស្រាវ ។

Handled pick out - cone shaped hard trap is a small scale family fishing gear made from round bamboo stick braided with rattan or iron string, shaped as a cone. Use to catch fish at a swampy or shallow water area.

စိတ် [CHIT]

SMALL VASE TRAP



စိတ်သည် မြန်မာနိုင်ငံတော်အနှံ့အပြားတွင် တွေ့ရှိရသော စိတ်အမျိုးအစားများတွင် အကြီးဆုံး ဖြစ်ပြီး အလျားမှာ ၁.၅၀ မီတာ ရှိပြီး အကျယ်မှာ ၁၀-၁၅ ခေ့ ရှိသည်။

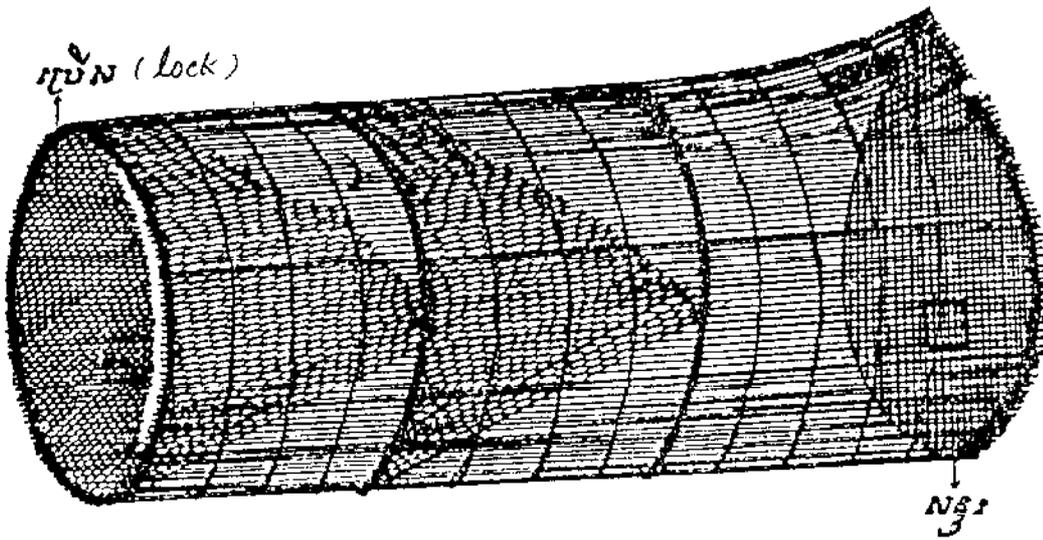
ပျဉ်းစိတ်အမျိုးအစားများတွင် အကြီးဆုံး ဖြစ်ပြီး အလျားမှာ ၁.၅၀ မီတာ ရှိပြီး အကျယ်မှာ ၁၀-၁၅ ခေ့ ရှိသည်။

Small vase trap is a small scale family fishing gear made from thin sliced bamboo braided with creeper or rattan or iron string shaped as a horizontal vase which has 1.50 meter length with a bamboo lock at the mouth.

Use to catch fish at the weedy or grassy water area.

លូប [LOP]

SMALL CYLINDRICAL DRUM TRAP



ឈរកំពស់តិចជាង ០,៨០ម ដើមបង្កាត់ដូចតំបន់ ០,៣០ម ឬ
 ១០០កម្រិតស្រូវស្រូវ ។ ឈរកំពស់លើសពី ០,៨០ម ដើមបង្កាត់ដូច
 តំបន់ ០,៣០ម ដើមបង្កាត់ស្រូវស្រូវ ។

ឈរកំពស់តិចជាង ០,៨០ម ដើមបង្កាត់ដូចតំបន់ ០,៣០ម ឬ
 ១០០កម្រិតស្រូវស្រូវ ។

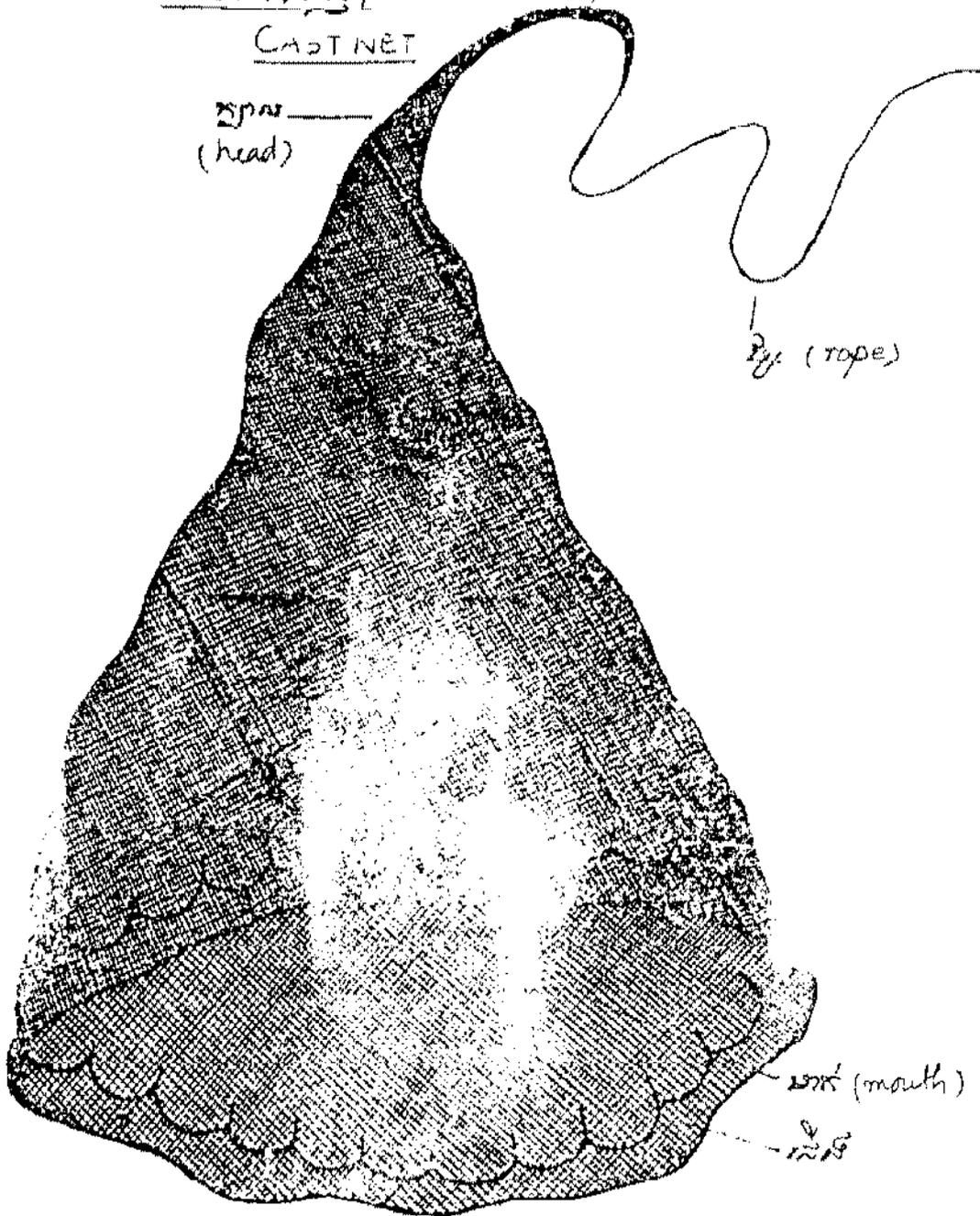
លូបប្រើសំរាប់បាញ់ត្រីតាមទីកន្លែងមានត្រីច្រើន ។

Cylindrical drum trap of length smaller than 0.80 meter and diameter smaller than 0.30 meter is a small scale family fishing gear. The cylindrical drum trap of length bigger than 0.80 meter and diameter bigger than 0.30 meter is a small middle scale fishing gear.

This gear is made from the round bamboo sticks braided by wild string or ratten, has 2 cone bamboo locks put one to another from the mouth of the trap. The trap bottom is occluded by the bamboo (some shaped as a heart). Use to catch fish everywhere in the fishery main.

សំណាញ់ [SAM NAGN]

CAST NET

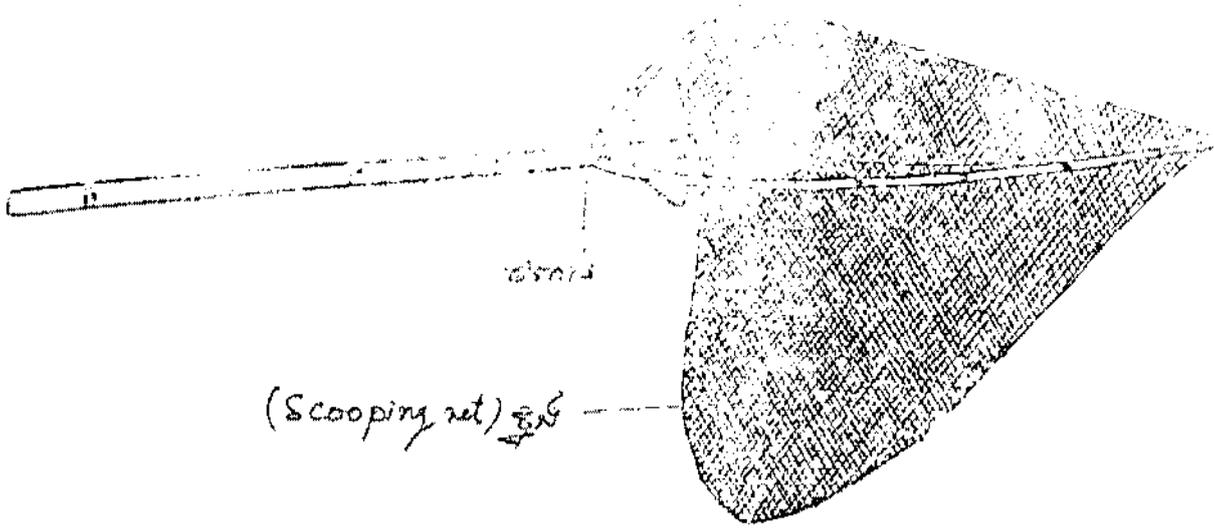


សំណាញ់មានប្រភេទជាច្រើន មិនមែន គឺជាប្រភេទសំណាញ់តូចតាច រយៈពេល៥ម៉ែត្រ ឬ ខ្លះមានប្រវែងសំណាញ់ខ្លះ ក៏មានប្រវែងពី១០ម៉ែត្រ ដល់ ២០ម៉ែត្រ ឬ ៣០ម៉ែត្រ ឬ ៤០ម៉ែត្រ ឬ ៥០ម៉ែត្រ ឬ ៦០ម៉ែត្រ ឬ ៧០ម៉ែត្រ ឬ ៨០ម៉ែត្រ ឬ ៩០ម៉ែត្រ ឬ ១០០ម៉ែត្រ ។

Cast net of length smaller than 5 meters is a small scale-family fishing gear. The cast net of length bigger than 5 meters is a middle scale fishing gear. This gear is made from the net interwoven to the form of a cone, has a small chain sinker and 3 to meters rope connect from the net head.

Use to cast the fish at every where in the open water.

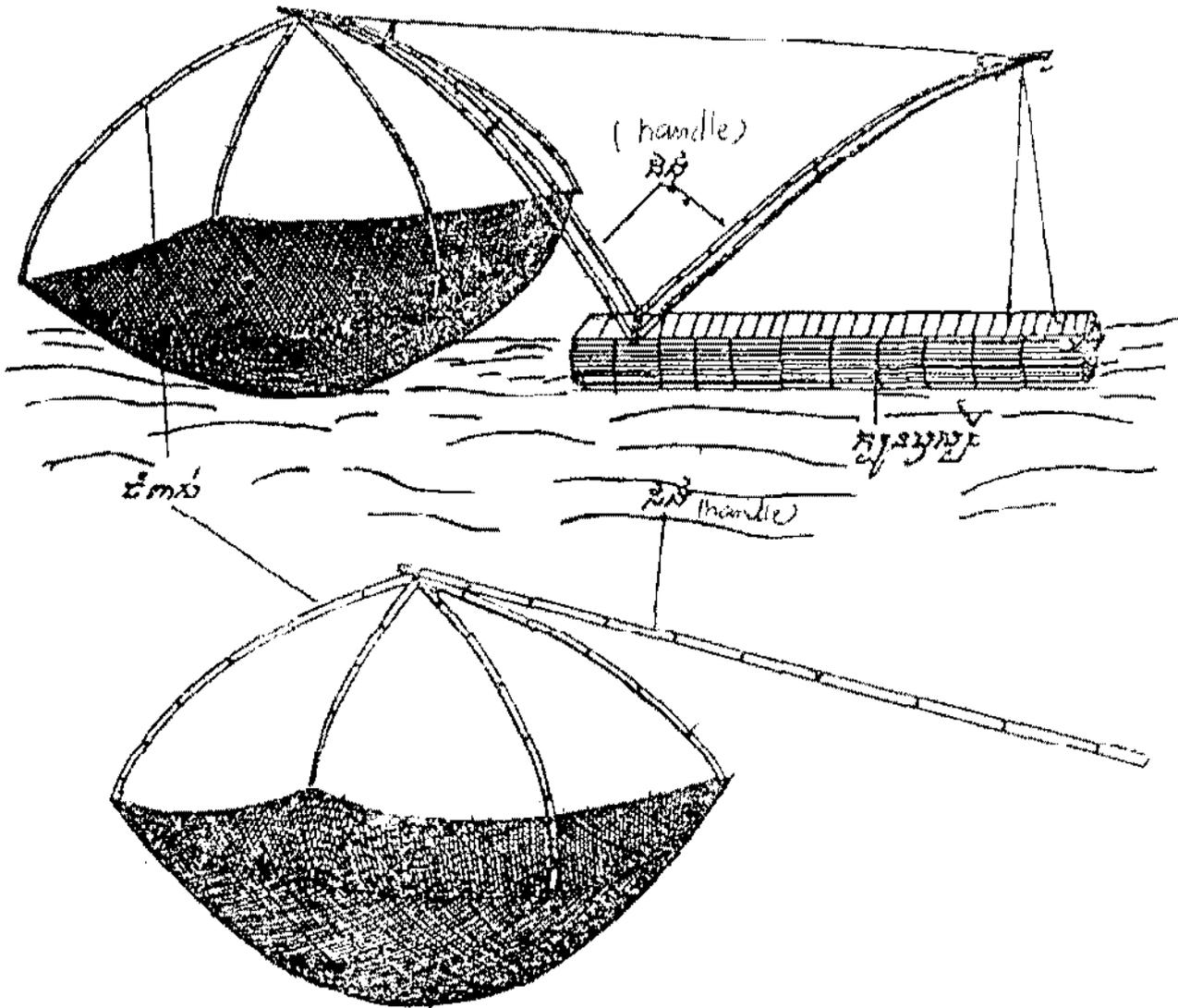
THNANG
SCOPING NET



ဤကိရိယာအားအားကိုင်စားသုံး နေရာများတွင် အသုံးပြုကြသည် ။
 ဤကိရိယာအား အသုံးပြုရာတွင် အသုံးပြုရာတွင် အသုံးပြုကြသည် ။

Scooping net of mouth smaller than 2 meters is a small scale-family fishing gear. The scooping net of mouth bigger than 2 meters is a middle scale fishing gear. This gear is made from the net interwoven like a bag and the mouth is connect to the forked bamboo handle. Use to scoop the fish and small shrimp at a water flowing area or shallow water.

រន្ទាត់ តាមរូប
RAFT MOUNTED LIFT-NET



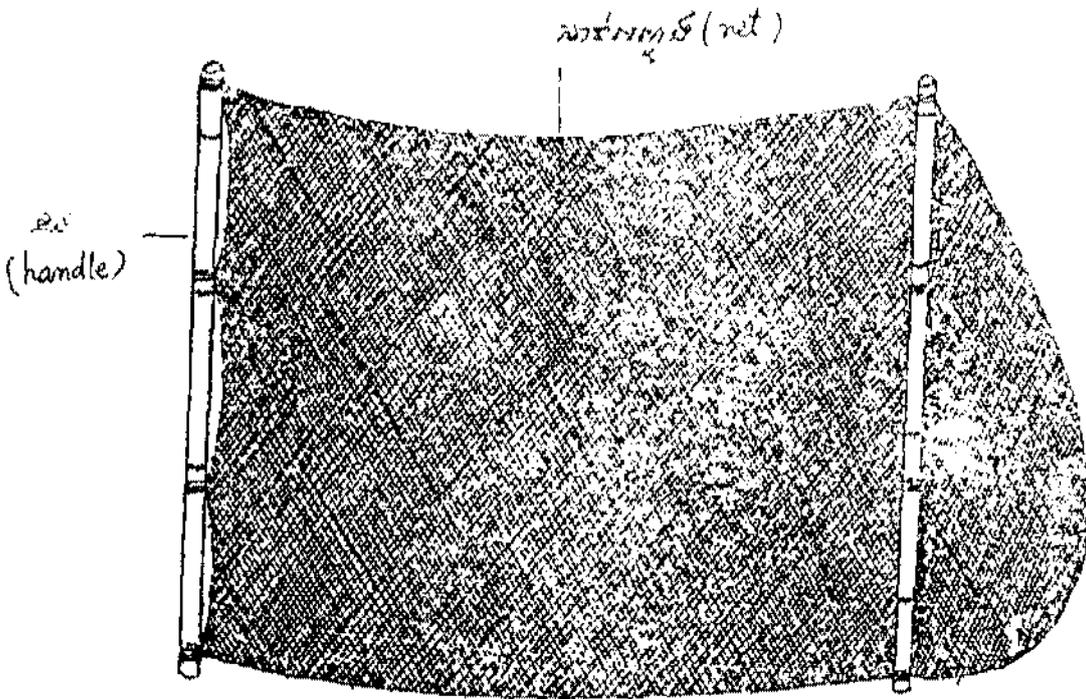
រន្ទាត់តាមរូបនេះគឺជារន្ទាត់តាមរូបនេះ ដែលមានទំហំតូចជាង ២ ម៉ែត្រ ។ រន្ទាត់តាមរូបនេះ
 គឺជារន្ទាត់តាមរូបនេះ ដែលមានទំហំធំជាង ២ ម៉ែត្រ ។
 រន្ទាត់តាមរូបនេះ គឺជារន្ទាត់តាមរូបនេះ ដែលមានទំហំតូចជាង ២ ម៉ែត្រ ។
 រន្ទាត់តាមរូបនេះ គឺជារន្ទាត់តាមរូបនេះ ដែលមានទំហំធំជាង ២ ម៉ែត្រ ។

Raft mounted lift-net which has each side smaller than 2m is a small scale - family fishing gear. Raft mounted lift-net which has each side bigger than 2 meter is a middle scale fishing gear.

This gear is made from net interwoven like an expand bag, has 4 arms and 1 handle.

Use to catch fish every where in the open water.

អង្កាម [ANGN CHUORNG]
SMALL HANDLED DRAG NET



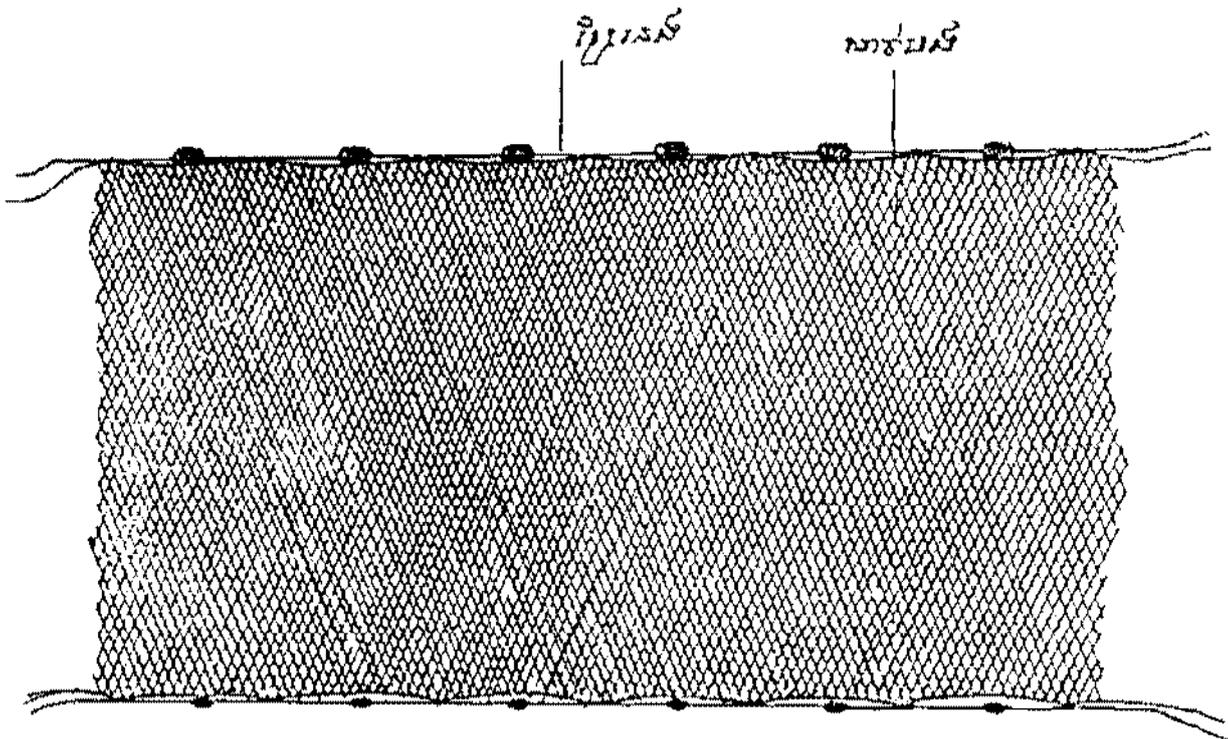
អង្កាមមានបណ្តាប្រភេទជាច្រើន បណ្តាមួយមានបណ្តាប្រភេទមួយ ។
 អង្កាមមួយបណ្តាប្រភេទមួយមានបណ្តាប្រភេទមួយ ។
 អង្កាមមួយបណ្តាប្រភេទមួយមានបណ្តាប្រភេទមួយ ។
 អង្កាមមួយបណ្តាប្រភេទមួយមានបណ្តាប្រភេទមួយ ។

Small handled drag net which has a length smaller than 3 meters is a small scale family fishing gear. Handled drag net which has a length bigger than 3 meters is a middle scale fishing gear.

This gear is made from the net, the vertical sides are connected to 2 wooden or bamboo handles.

Use to catch fish at the shallow water area.

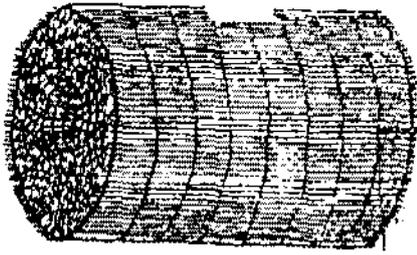
50 [MORNG]
GILL NET



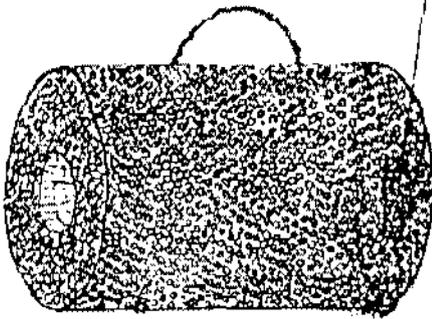
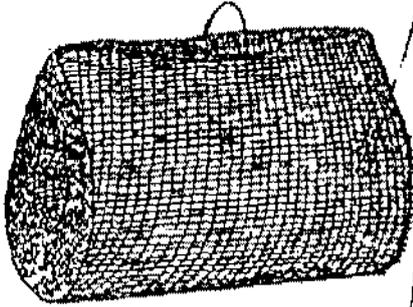
ម៉ត់បណ្តាញស្រទាប់ 10 ម ខាងលើក្រណាត់ស្រទាប់ ១,
 ម៉ត់បណ្តាញស្រទាប់ 10 ម ខាងលើក្រណាត់ស្រទាប់ ១
 ម៉ត់បណ្តាញស្រទាប់ 10 ម ខាងលើក្រណាត់ស្រទាប់ ១
 ក្នុងករណីនេះ អាវប្រើប្រាស់ខ្លាញ់
 ក្នុងករណីនេះ អាវប្រើប្រាស់ខ្លាញ់
 ក្នុងករណីនេះ អាវប្រើប្រាស់ខ្លាញ់
 ក្នុងករណីនេះ អាវប្រើប្រាស់ខ្លាញ់
 ក្នុងករណីនេះ អាវប្រើប្រាស់ខ្លាញ់

Gill net which the length smaller than 10 meter
 is a small scale family fishing gear. Gill net which
 the length bigger than 10 meter is a middle scale fishing
 gear. This gear is made from nylon twine or cotton - cotton
 interwoven thread of different mesh sizes and at
 upper part is connected to a rope.
 Use to catch fish every where in open water.

FOLDED WOVEN TRAP



ပိတ် (Lock)



ရွှေ့ရာမှ ပုစွန်ကမ်းကမ်းပါးစွာကတည်း
ဖော့တပ်ပုံကပြလေ့ရှိပြီး ရွှေ့ရာပုံစံပျက်စီး
သောပုံစံကတည်းရွှေ့ရာကွဲကွဲလဲလဲကတည်း ဖော့
ပြင်လေ့ရှိပါသည်။ ။

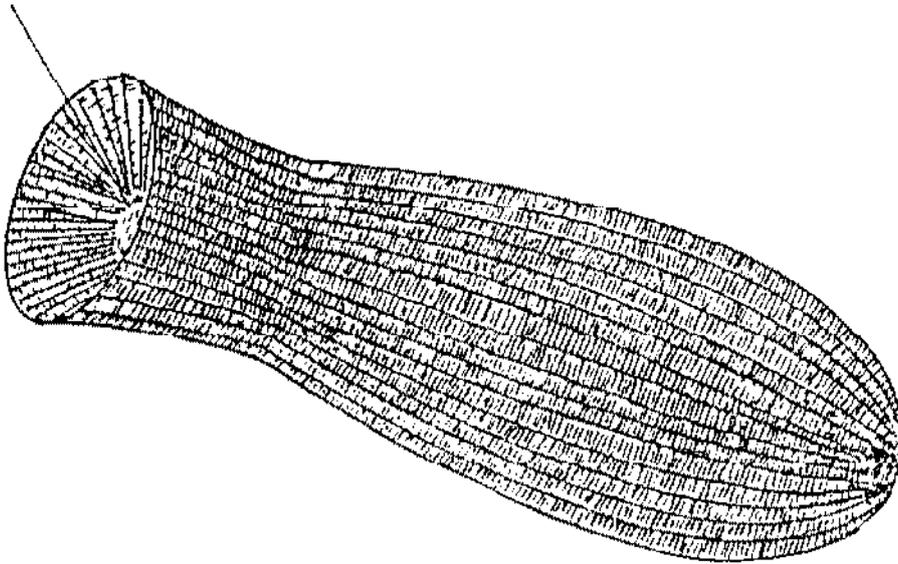
ရွှေ့ရာကွဲကွဲလဲလဲကတည်း ။

Folded woven trap is a middle scale
fishing gear strapet round oblong
and made from thin sliced bamboo
interwoven each other or iron frame,
has 1 lock at each side.
Use to catch Trichogaster fish.

ឆ្នាំង PONG

BIG OR MIDDLE VASE TRAP

ឆ្នាំង lock



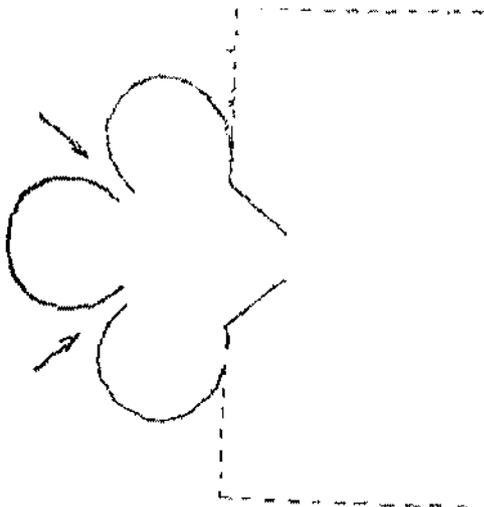
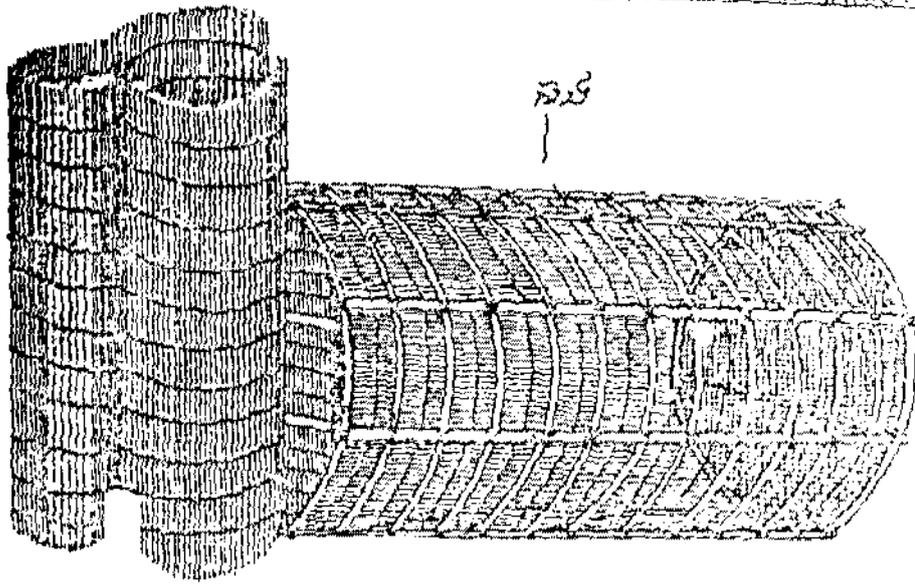
ឆ្នាំងបែបនេះធ្វើឱ្យមានការស៊ូបយក ឆ្កែ
 ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី
 ក្នុង ឆ្នាំង ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី
 ឆ្នាំង ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី
 ឆ្នាំង ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី ឬត្រី

Big or middle vase trap is a middle scale fishing gear made from thin sliced bamboo by weaving, has a form of a vase but round bottom, and bamboo lock fixed at the mouth.

Use to catch fish at the lake, stream, small river canal, path of water channel or natural pond.

စိမ့်ကန်ကန် [SORING TREY KAGNICH]

RIVER BANK SMALL BARRAGE - MACRONE TRAP

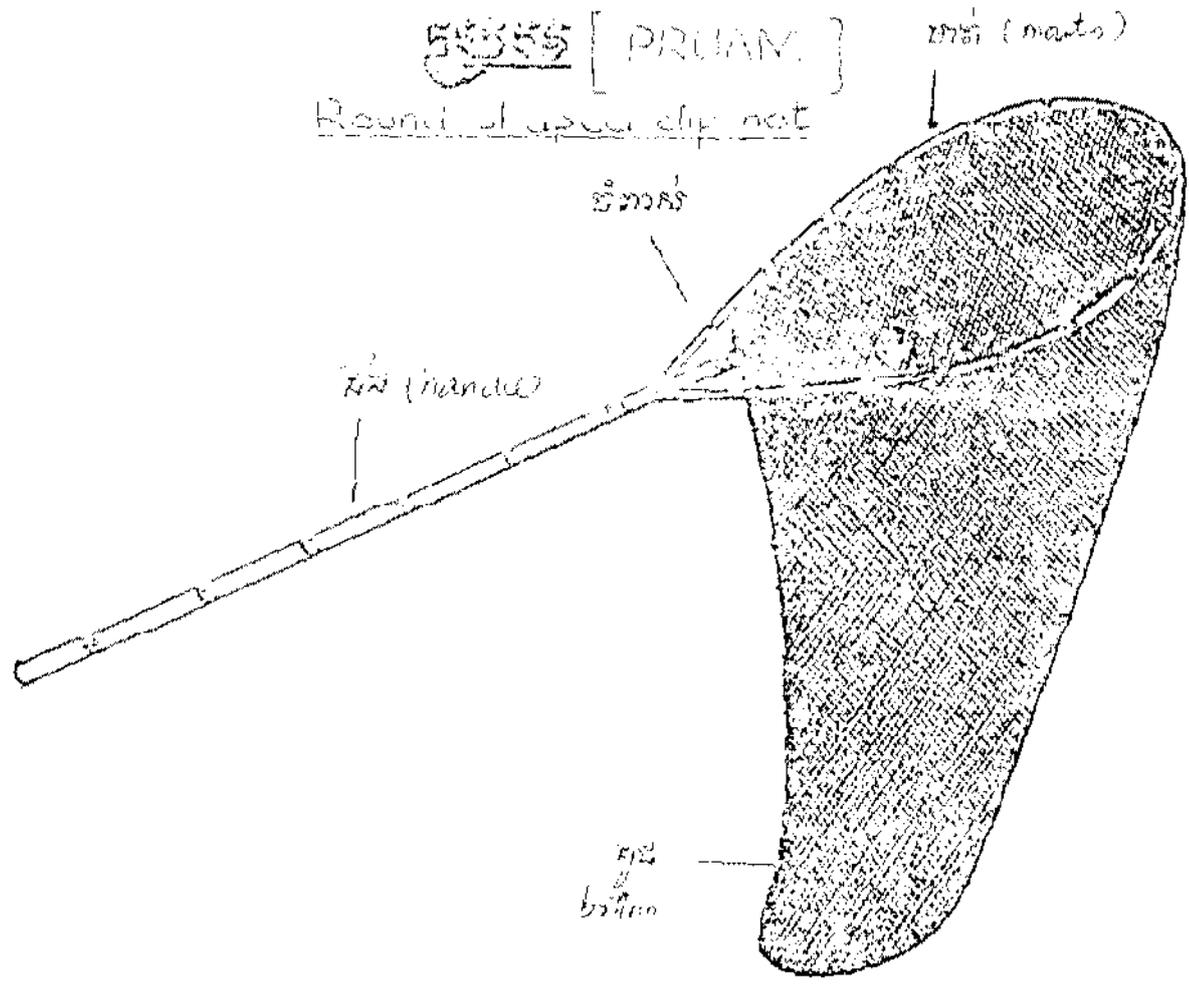


ပိတ်ငြိမ်းစူးလှေပုကလေးလေးက
 လှေကန် ကိုလဲကန်ကန်ကန်ကန်
 သေသကန် ခံညီ ချိန်ကန် ကန်ကန်
 များလှလှ ပါကန်ကန်ကန်ကန် ၃.၅၀၄
 ပုကန်ကန်ကန်ကန်ကန် ၁.၅၀ မဲ ခိန်ကန်
 ကန်ကန်ကန်ကန်ကန်ကန်ကန် ၃၄
 ပုကန်ကန်ကန်ကန်ကန်ကန်
 ကန်ကန် ကန်ကန်ကန် ကန်ကန်ကန်
 ကန်ကန်ကန်ကန်ကန်ကန် ၇

RIVER BANK SMALL BARRAGE - MACRONE TRAP is a middle scale fishing gear made from thin sliced bamboo braided by rattan, with of iron string, has a round oblong form, a length of 250 meters and diameter of 1.50 meter combining with 3 round pens.

Use to catch Hystus and Pongasius fish by the river bank with luring the bait specially fish fat.


 [PRUAN.]
 Round shaped dip net



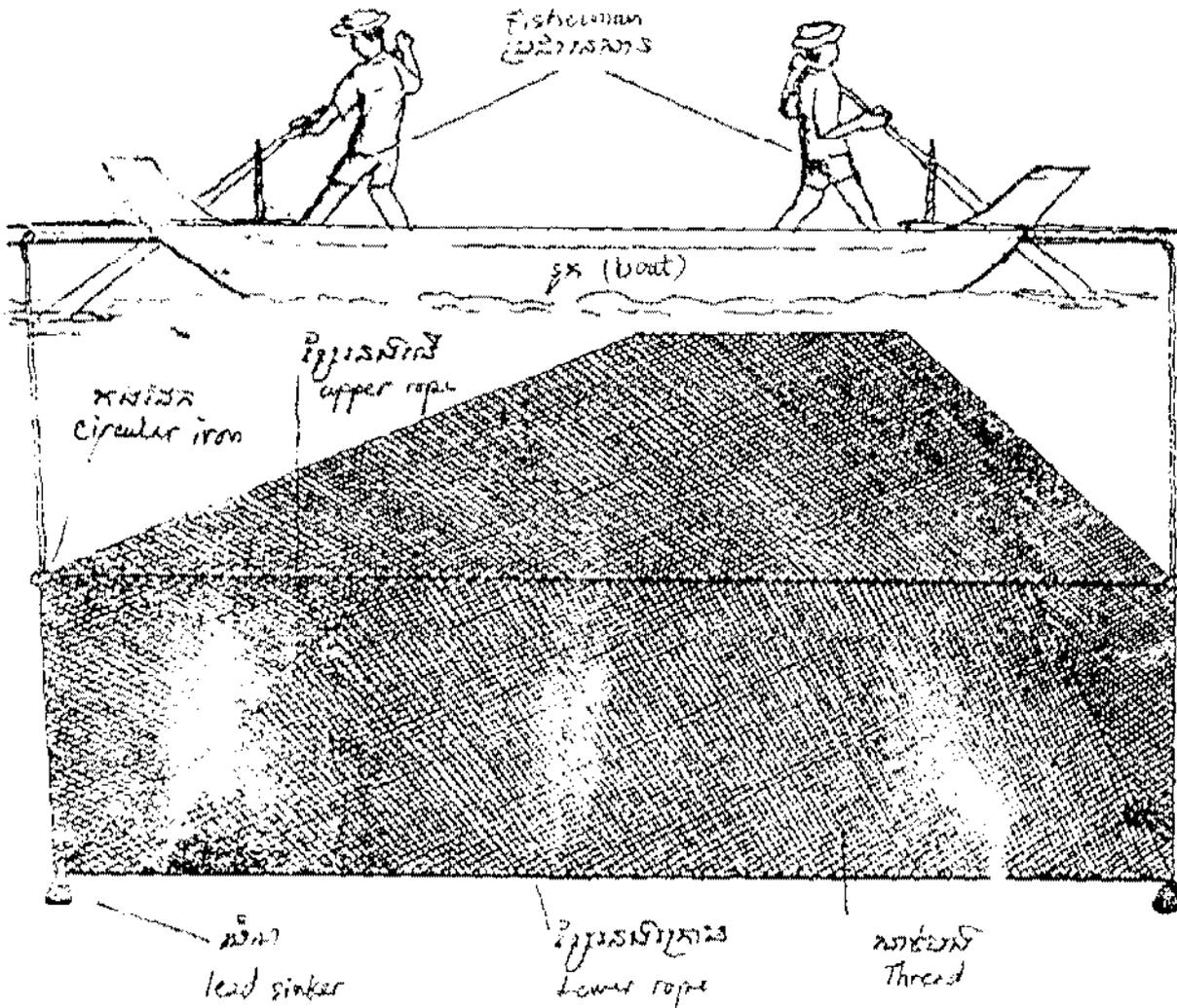
ប្រមាណឧបករណ៍នៃប្រទេស សិង្ហបុរី គឺជាប្រភេទបង្កាប
 រាងស្រទាប់ មានជំពាក់ជុំវិញជ្រុងនៃបង្កាបនិងមាន
 ពាសក្រវ៉ាត់ដើម្បីដាក់បង្កាប ដើម្បីយកនាវាមកប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់ដើម្បីយកនាវាមកប្រើប្រាស់ ដើម្បីយកនាវាមកប្រើប្រាស់
 មានទឹកចូល ។

Round shaped dip net is a small middle scale
 fishing gear made from treat interwoven, has a
 form of a bag connected to the forked bamboo
 handle.

Use to scoop the fish at the flowing water area.

Deep bag net draggel by fore and aft part of a boat

NEAM

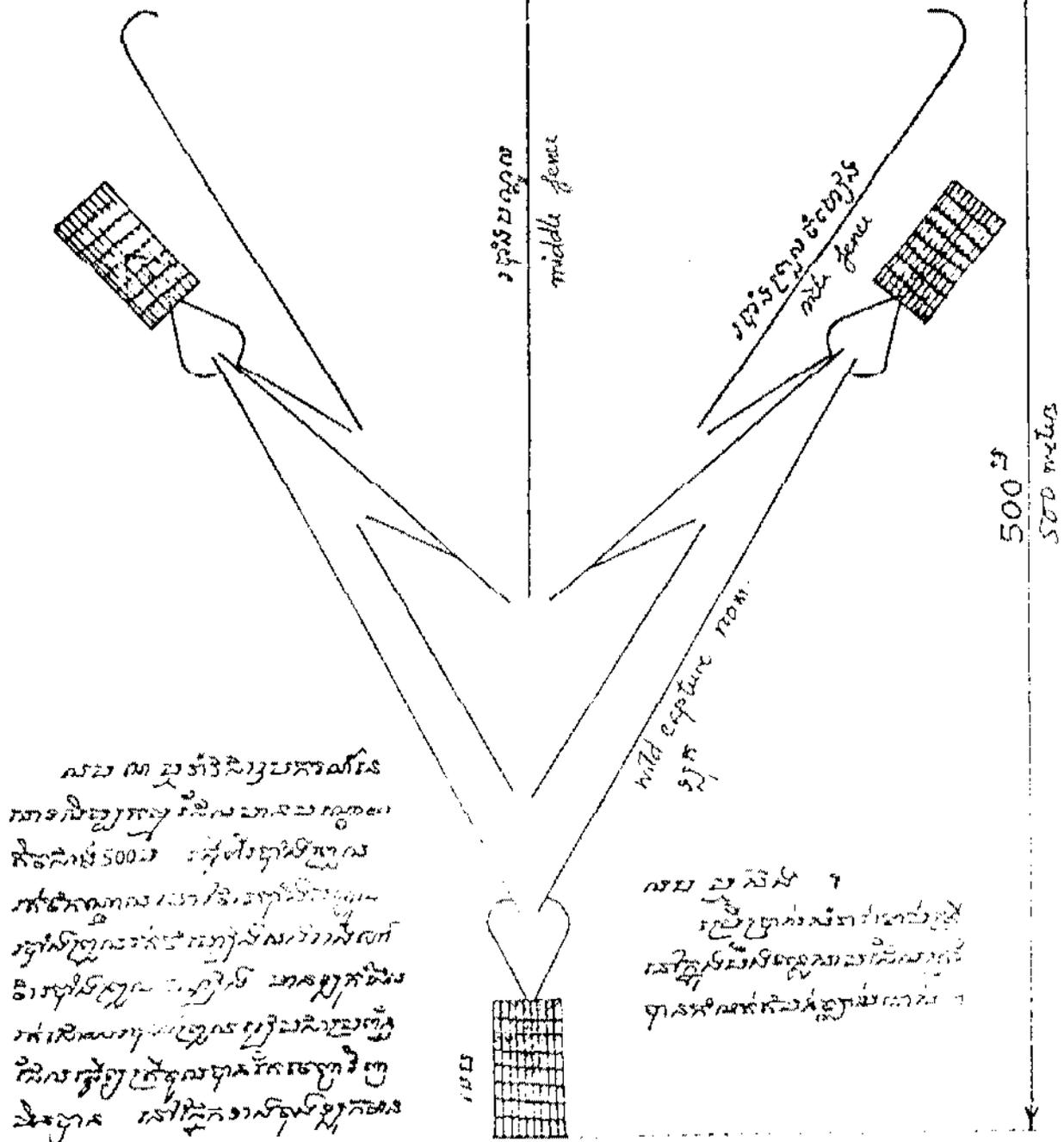


ဒီကိရိယာကလေးကို အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့
 အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့ အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့
 အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့ အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့
 အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့ အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့
 အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့ အသုံးပြုရာမှာ ကျွန်ုပ်တို့ကလေးတို့ကလေးတို့

NEAM is a middle scale fishing gear made from thread interwoven as a big bag. The lower part is sank by 2 big lead sinker while the upper part is connect to a rope each side through the iron circular. The 2 ropes are fixed to the fore and the aft part of the boat and can extend longer or shorter depend on water depth. Use to catch big fish in the flowing water river.

[LOP. NOR or RAV]
Bamboo fence Trap

လယ် လာ ဗွဲ ခံဇ်



လယ် လာ ဗွဲ ခံဇ် သို့ ဘက်စုံ ကာကွယ်
ကား လို ညွှန် ကျ ခံ ခိုင် လာ ခေ မ ဝ ဝ ဝ ဝ
ခိုင် ခိုင် 500 မီတာ ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင်
ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင်
ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင်
ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင် ကိုင်
ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင်
ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင် ခိုင်

လယ် လာ ဗွဲ ခံဇ်
လယ် လာ ဗွဲ ခံဇ်
လယ် လာ ဗွဲ ခံဇ်
လယ် လာ ဗွဲ ခံဇ်

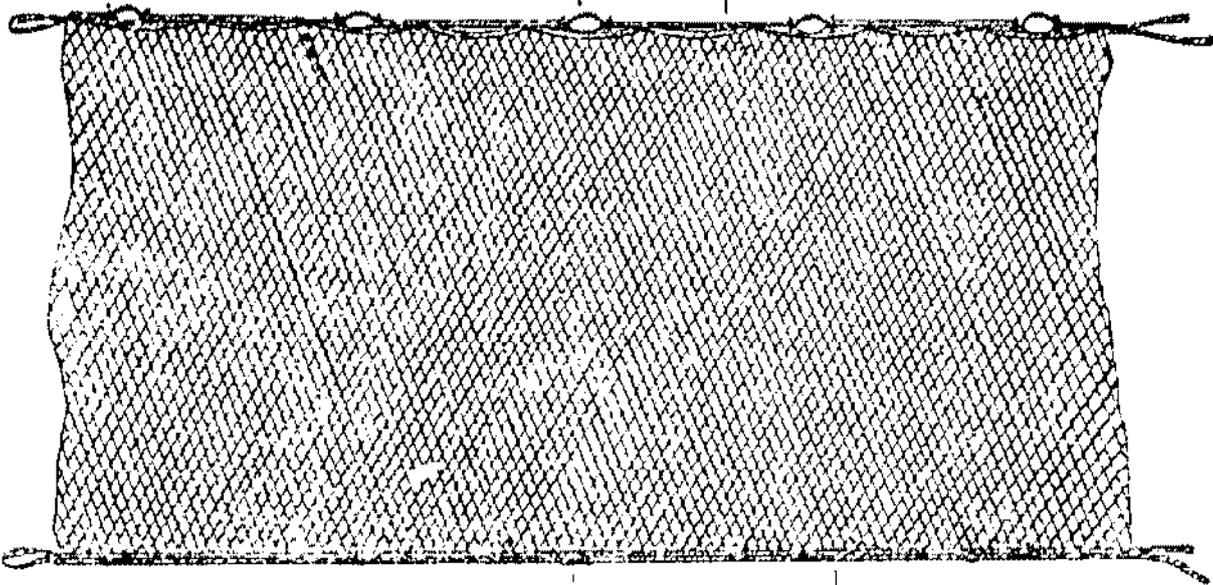
Bamboo fence trap is a middle scale fishing gear which has a length less than 500 meters formed by middle bamboo fence, 2 side fence, a wild capture room and death capture room at the end connected to a trap. Use to catch fish in the great lake where the location are well defined.

ត្រីប្រទេស [UONN HUI]

SEIN NET

វត្សរ (float)

ខ្សែសរសៃលើ (upper rope)



ធុរិក
lead sinker

ខ្សែសរសៃក្រោម
lower rope

ត្រីប្រទេសគឺជាប្រភេទប្រទេសមួយ ដែលមានរូបរាងដូចជាត្រីកោណមុខ ឬត្រីកោណខាងក្រោម មានខ្សែសរសៃក្រោមភ្ជាប់ជាមួយធុរិក ឬធុរិក ធុរិកភ្ជាប់ជាមួយខ្សែសរសៃលើ ។

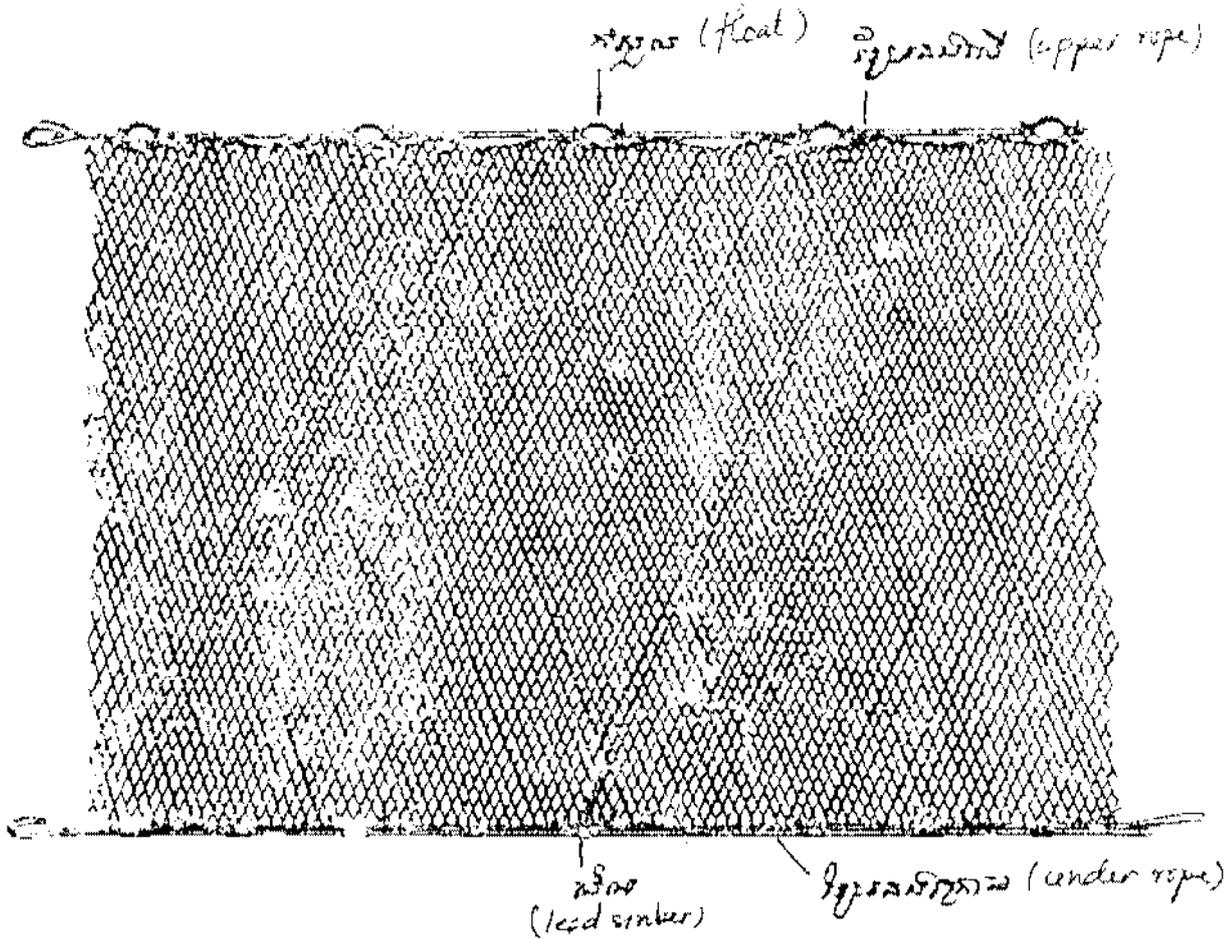
ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រទេសត្រីកោណមុខ ឬត្រីកោណខាងក្រោម ។

២៧០៥ ៥

Seine net is a middle scale fishing gear made from a trapezium shaped net, has a lower rope which is attached the lead sinker or chain and an upper rope is attached the float.

Use for purse seining fish every where in open water.

အိတ်ကွန်ဒါ UORN ဝါးငါး
DRAG NET



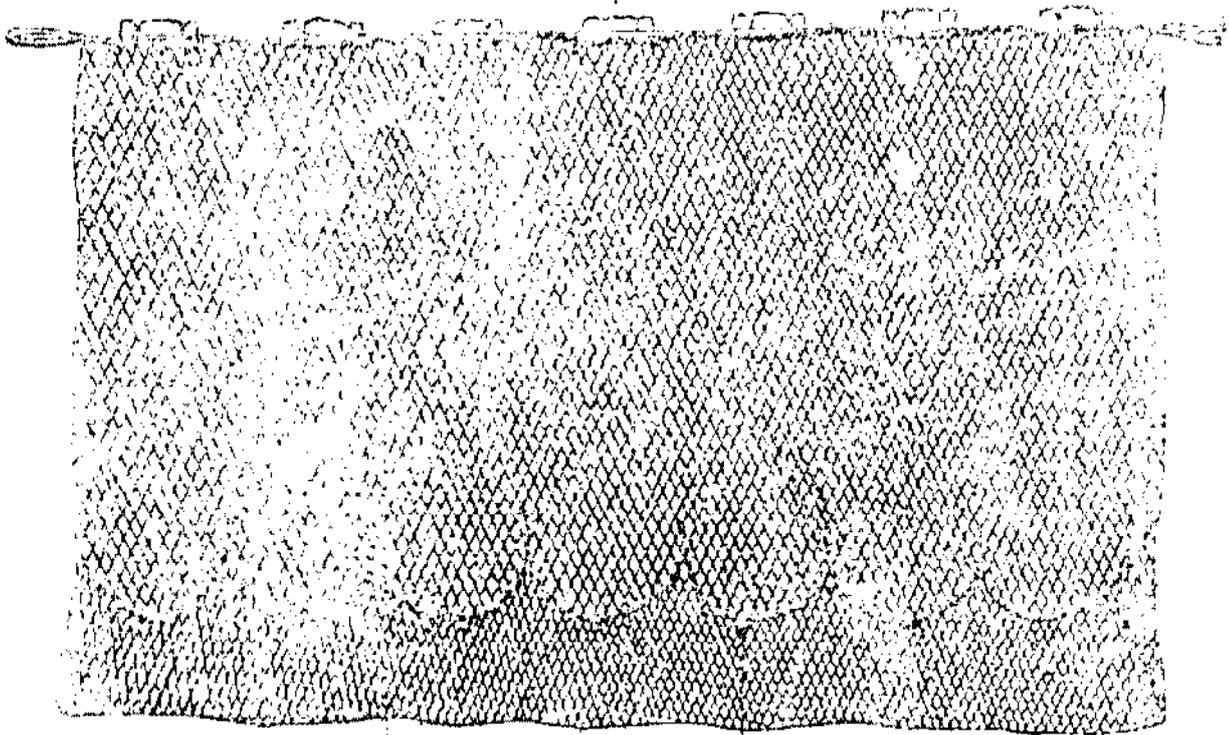
အိတ်ကွန်ဒါသည် အိတ်ကွန်ဒါ နှင့် အိတ်ကွန်ဒါ
 အိတ်ကွန်ဒါ ဖြစ်ပြီး အိတ်ကွန်ဒါ နှင့် အိတ်ကွန်ဒါ
 အိတ်ကွန်ဒါ နှင့် အိတ်ကွန်ဒါ နှင့် အိတ်ကွန်ဒါ

Drag net is a middle scale fishing gear made from
 made from a trapezium net, has a lower rope attached
 by the lead smber or chain and the upper rope attached
 by the float.
 Use to drag every where in open water for catching fish.

ស្រោចទឹក [UORN PRAYUONG]

Sinking net

កំបោល (Fishing float)



ស្រោចទឹក

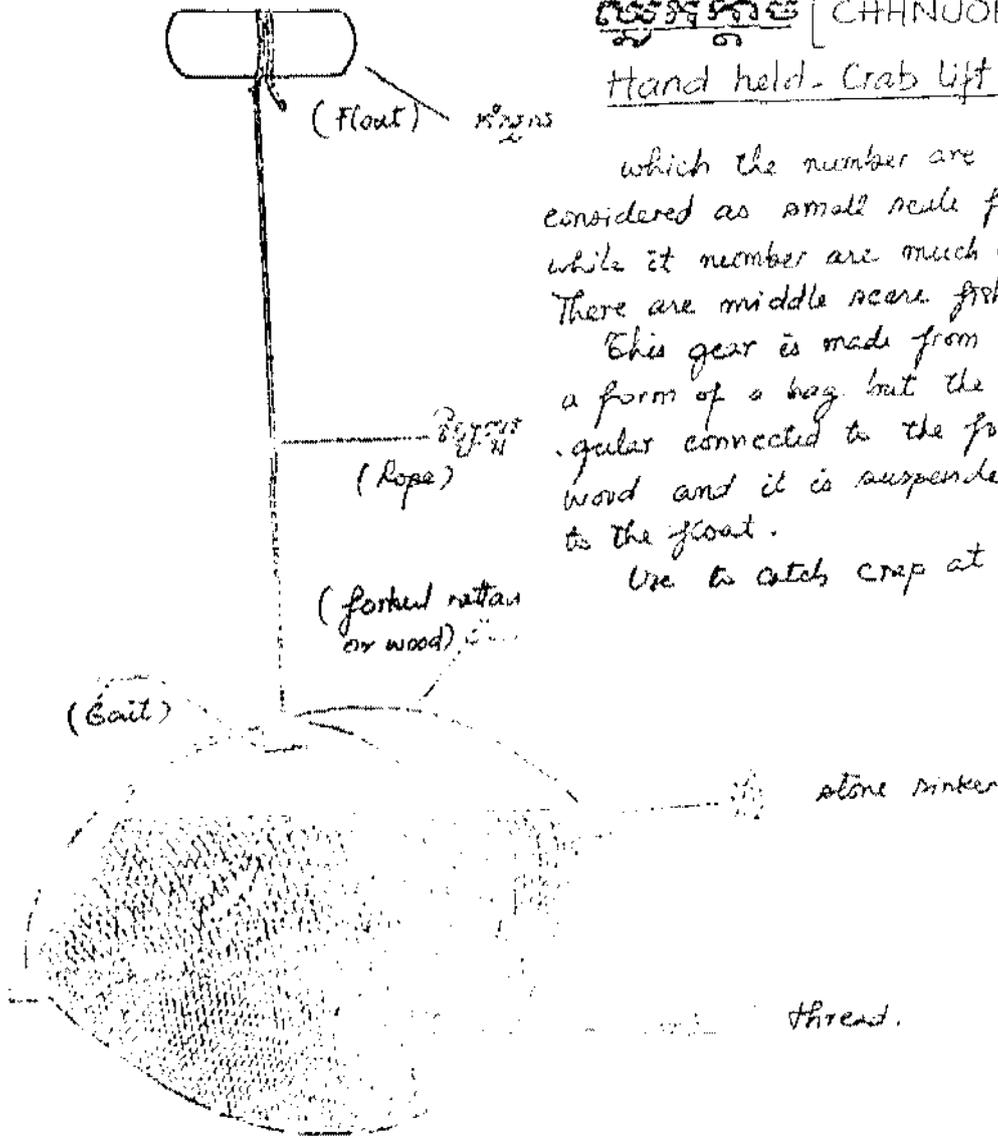
ស្រោចទឹក (chain)

ស្រោចទឹកគឺជាឧបករណ៍នេសាទសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងទឹកស្រាវជ្រាវ ដែលមានរូបរាង ជាត្រីកោណមុខ មានប្រយោជន៍ក្នុងការប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជន ដែលរស់នៅ តាមឆ្នេរសមុទ្រ និងតាមឆ្នេរកំពង់ចាម ។
 វាត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីដាក់ទឹកក្នុងស្រោចទឹក និងនេសាទ ។

Fishing float is a middle scale fishing gear made from a trapezium net, has a lower rope attached by the lead sinker and the upper rope attached by the float. Use to drag everywhere in open water for catching fish.

ឧបករណ៍ប្រយុទ្ធនឹងបាត [CHHNUORK K DAM]

Hand held - Crab lift - net



which the number are less than 30 is considered as small scale family fishing gear while its number are much more than 30. There are middle scale fishing gear.

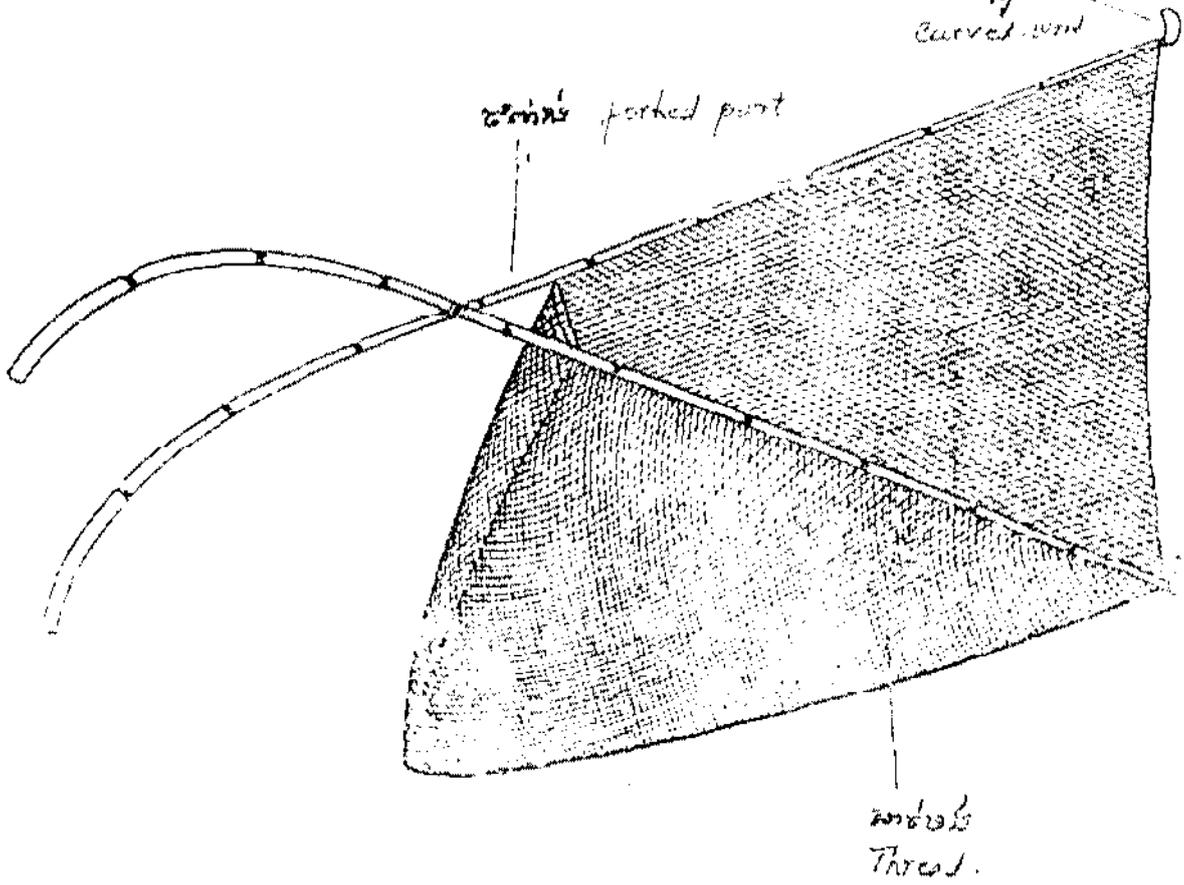
This gear is made from thread and has a form of a bag but the mouth is rectangular connected to the forked rattan or wood and it is suspended by a rope to the float.

Use to catch crab at the coastal or

ឧបករណ៍ប្រយុទ្ធនឹងបាត គឺជាឧបករណ៍ប្រយុទ្ធនឹងបាត ដែលប្រើប្រាស់បាយ ដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងបាត ។
 ឧបករណ៍ប្រយុទ្ធនឹងបាត គឺជាឧបករណ៍ប្រយុទ្ធនឹងបាត ដែលប្រើប្រាស់បាយ ដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងបាត ។

ရွှေစုံ [CHHIP]

"Vee" shaped coastal dip-net

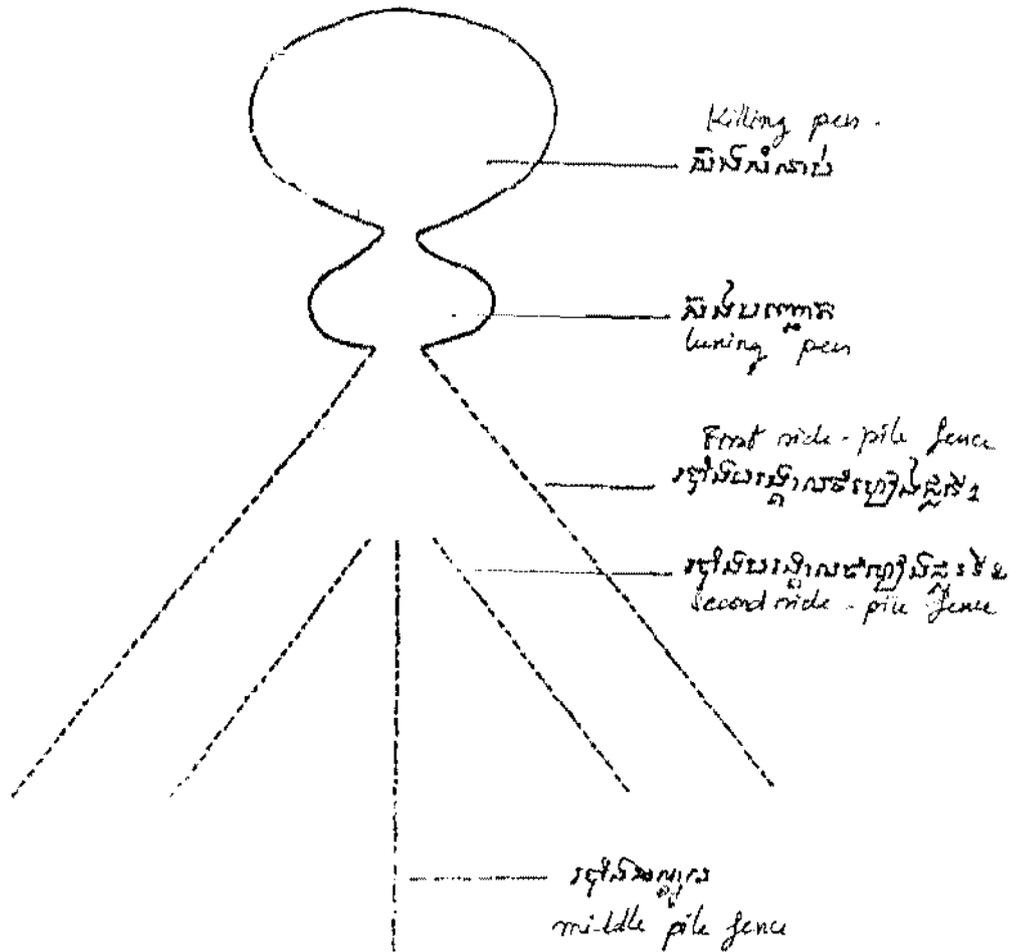


သီပေါတိုက်ကမ်းခြေအရပ်တွင် အသုံးပြုသော ရွှေစုံမျိုးကို ဖော်ပြပေးထားသည်။
 သီပေါတိုက်ကမ်းခြေအရပ်တွင် အသုံးပြုသော ရွှေစုံမျိုးကို ဖော်ပြပေးထားသည်။
 သီပေါတိုက်ကမ်းခြေအရပ်တွင် အသုံးပြုသော ရွှေစုံမျိုးကို ဖော်ပြပေးထားသည်။
 သီပေါတိုက်ကမ်းခြေအရပ်တွင် အသုံးပြုသော ရွှေစုံမျိုးကို ဖော်ပြပေးထားသည်။

"Vee" shaped coastal dip-net is a small scale family fishing gear made from thread interwoven as a seeping net. The thread is connected to the forked bamboo or wood which are bended a little bit at the handle part.
 Use to catch small specie shrimp at the coast line in a shallow sea.

ថ្មី POC

Arrow-shaped fence trap.



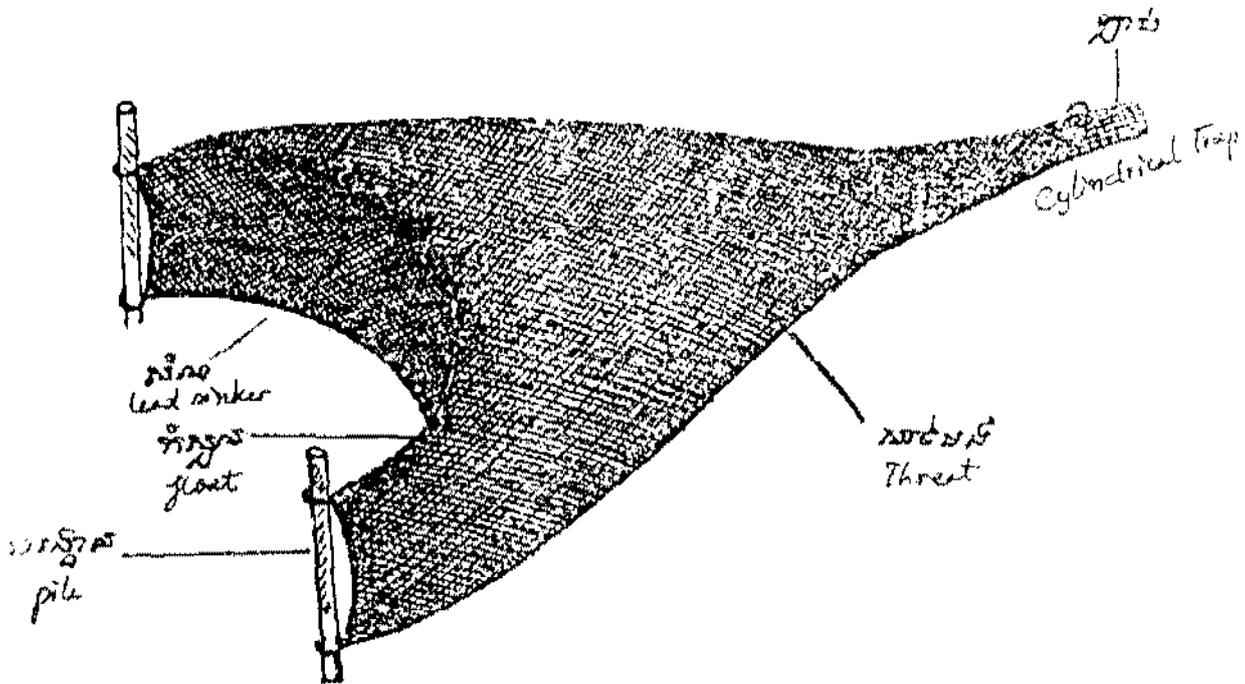
ប្រើសំគាប់សំគាប់គ្រឿងសំគាប់
 គំរូសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧

គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧
 គ្រឿងសំគាប់គ្រឿងសំគាប់ ៧

Arrow shaped fence trap is a fishing gear which is compulsory paid the fishery domain fee. This gear formed by 5 pile fences, one luring pen and one killing pen. The piles are put one to another by a distance of 20 to 30 cm. Use to catch at the coastal area.

ផ្សិតបាញ់ [PHORNG PHANG]

Coastal bag net

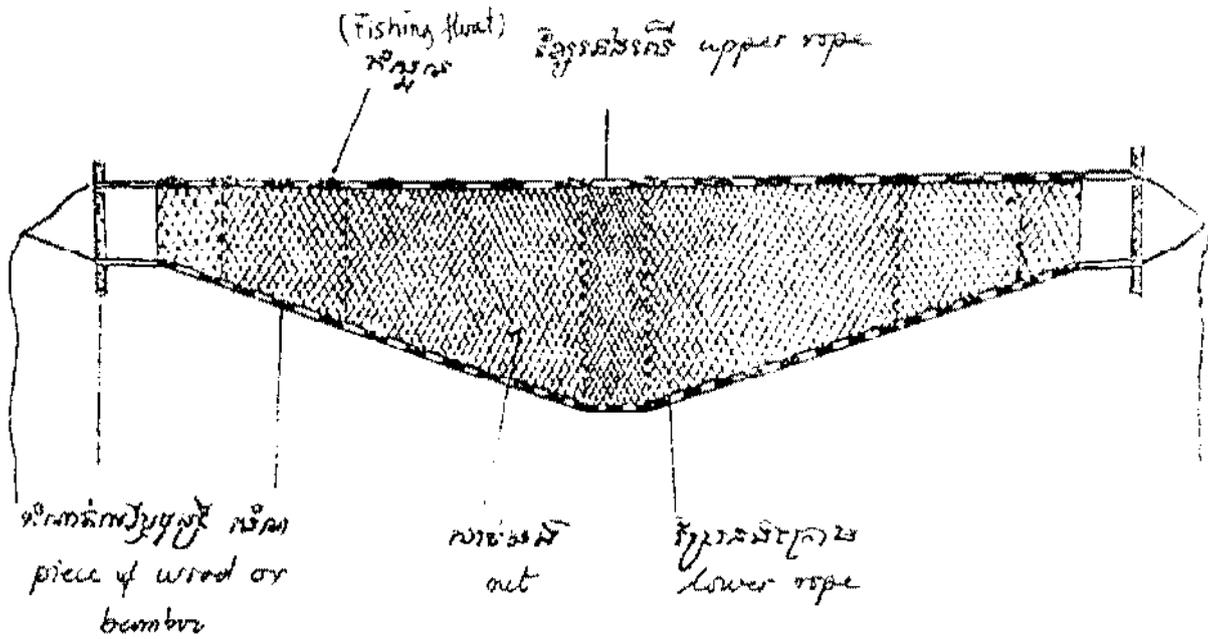


ផ្សិតបាញ់គឺជាប្រភេទបាញ់ប្រភេទមួយដែលប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
 ក្នុងការបាញ់ប្រភេទនេះគឺជាប្រភេទបាញ់ប្រភេទមួយដែលប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់

ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់
 ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់

Coastal bag net is one of the marine fishing gear which is compulsory paid the fee. This gear made from throat interwoven to a form of river bag net. At the upper mouth, the floats are successively connected for opening the mouth, while the lower mouth, it is rank by the lead marker or chain attached. In each lower and upper side, the net is connected to 2 piles by 4 rattan or copper circular. The tail of the net is connected to a cylindrical trap use to catch fish at the flowing water area of coastal zone.

ក្បួនខ្សែ ប្រភេទ ប្រើប្រាស់ បណ្តោះអាសន្ន
Coastal handled drag net



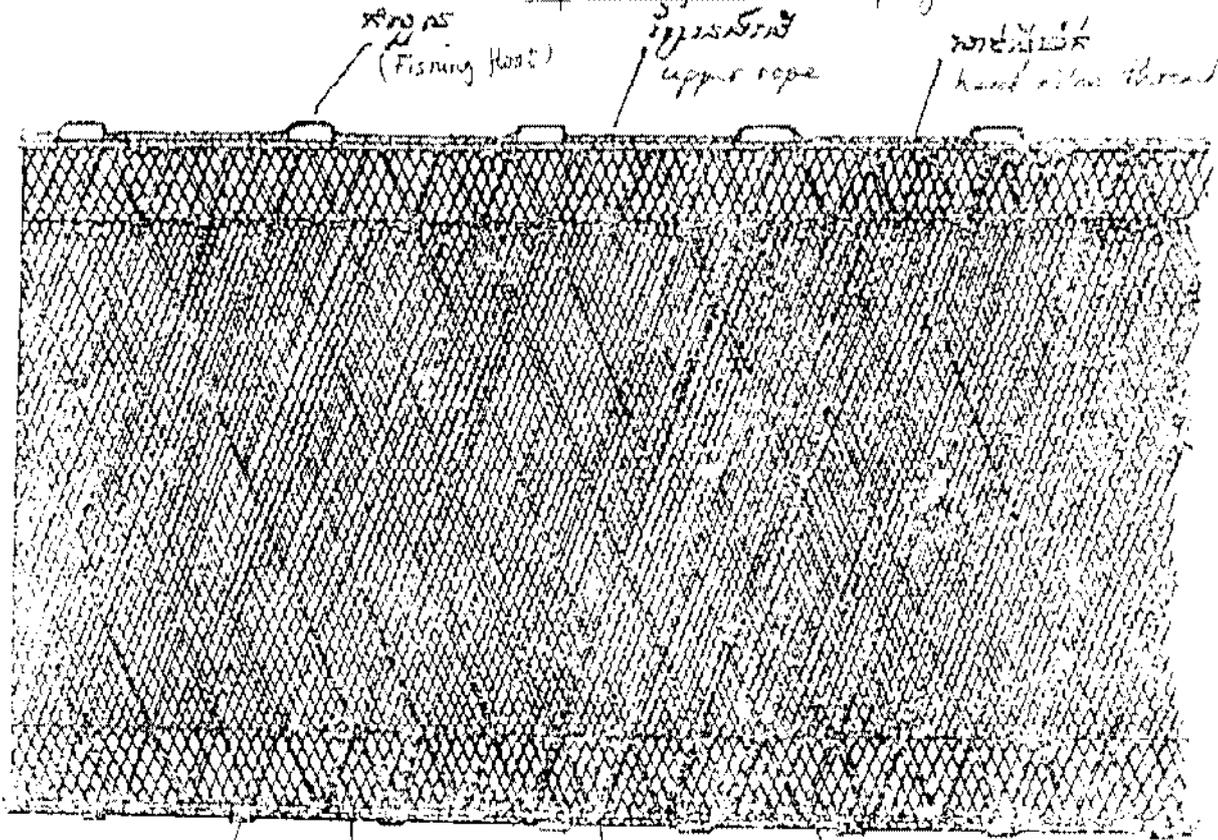
ក្បួនខ្សែប្រភេទប្រើប្រាស់បណ្តោះអាសន្ន គឺជាប្រភេទប្រើប្រាស់បណ្តោះអាសន្ន ដែលមាន
 ប្រវែង ១,៥ ម៉ែត្រ ដល់ ៤ ម៉ែត្រ មានកម្រិតប្រវែងខ្សែរត់ខាងលើ និងខាងក្រោម
 គឺ ៦ ម៉ែត្រ សំណាច់ប្រើប្រាស់សំរាប់ស្រោចប្រើប្រាស់បណ្តោះអាសន្ន ៦ ម៉ែត្រ ហើយ
 មានកម្រិតប្រវែងប្រើប្រាស់ខ្សែរត់ខាងក្រោម ៦ ម៉ែត្រ ហើយ
 មានប្រវែងប្រើប្រាស់ខ្សែរត់ខាងលើ ៦ ម៉ែត្រ ហើយ មានប្រវែងប្រើប្រាស់
 ២០០ ប គឺប្រើប្រាស់ ៤ ម៉ែត្រ ៧ ម៉ែត្រ ។

ប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រើប្រាស់បណ្តោះអាសន្ន ។

Coastal handled drag net is a marine fishing gear which is compulsory
 paid the fishery fee made from net of mesh size 1.5 to 4 cm and has
 a upper rope of 6 cm tied with floats and lower rope of 6 cm
 tied with the lead marker. The upper and lower rope are linked
 each side to the pieces of wood or bamboo where there are 2 long
 ropes used for dragging the net. At the middle part of the net,
 a bag shaped net is interwoven in the reason to gather fish
 during dragging net.

មធាមបាមីចាត់ [MORNING BANGREA BEY CHOP]

3 pieces fitted shrimp gill net



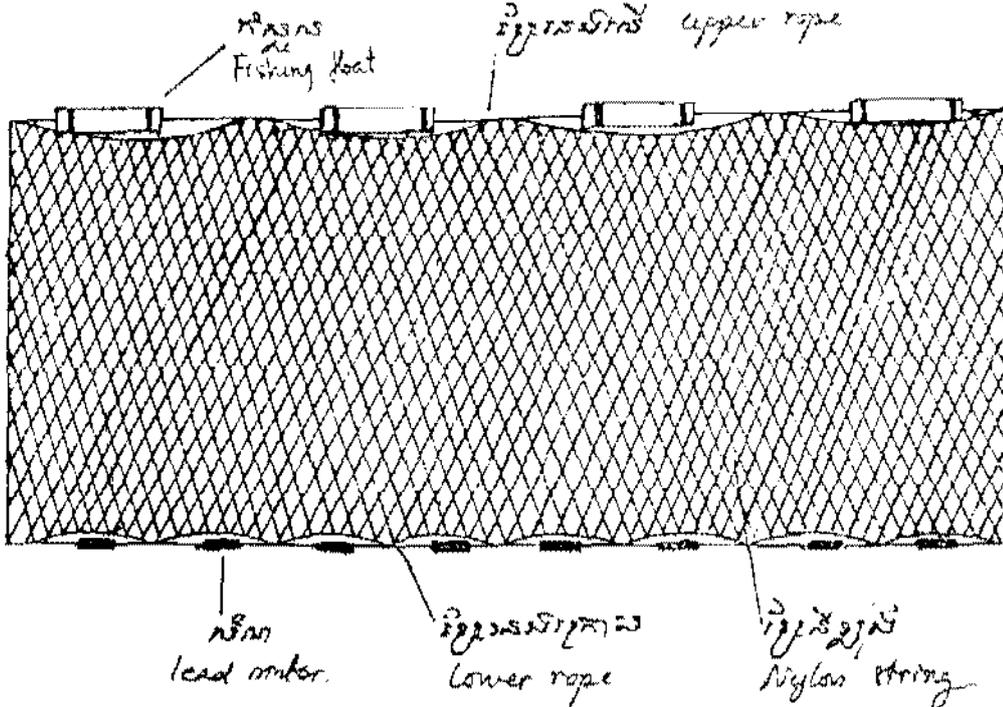
ដំណុល
 lead sinker
 ខ្សែស្រទាប់ខាងក្រោម
 lower rope
 ខ្សែស្រទាប់ខាងលើ
 hard nylon thread
 ខ្សែស្រទាប់ខាងក្រោម
 reflex fishing

មធាមបាមីចាត់ គឺជា មធាមបាមីចាត់ ២០ មធាមបាមីចាត់ ២០
 មធាមបាមីចាត់ ២០ មធាមបាមីចាត់ ២០ មធាមបាមីចាត់ ២០

3 pieces fitted shrimp gill net which has a length less than 200
 in a small scale family fishing gear while the bigger length is a
 middle scale fishing gear that must be paid the fishery fee. This
 gear is set up 3 parallel nets, 1st and 3rd parallel nets is interwoven
 from mesh size, the 2nd parallel net is interwoven from mesh size. Both
 float are tied to the upper rope and the lead sinker are tied to the
 lower rope. Use to catch shrimps in the marine water.

MORNG'KDAM

ဖရဲနဲစ် Crab gill net

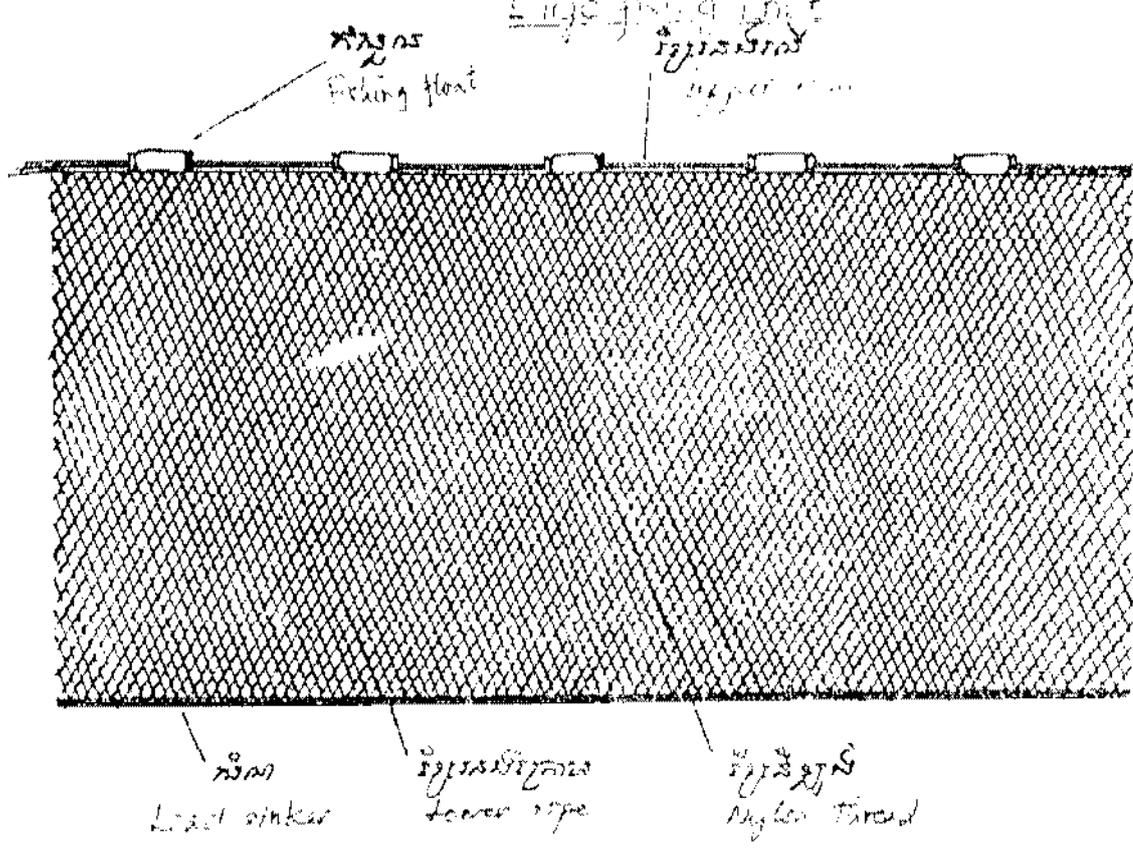


အလတ်ကျယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ် ၃၀ မီတာအထက်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ် ၃၀ မီတာအထက်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်
 အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်

အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်အရွယ်

Crab gill net which has the length smaller than 30 meters is a small scale family fishing gear while the one over than 30 meters is a middle scale fishing gear. It has the same sign as shrimp gill net but the thread is interwoven by a hard nylon string and the mesh size are about 8 to 10 cm. Use to catch Crab at the coastal area.

ប្រព័ន្ធកាត់ត្រី [NO. 113 A. 1947]



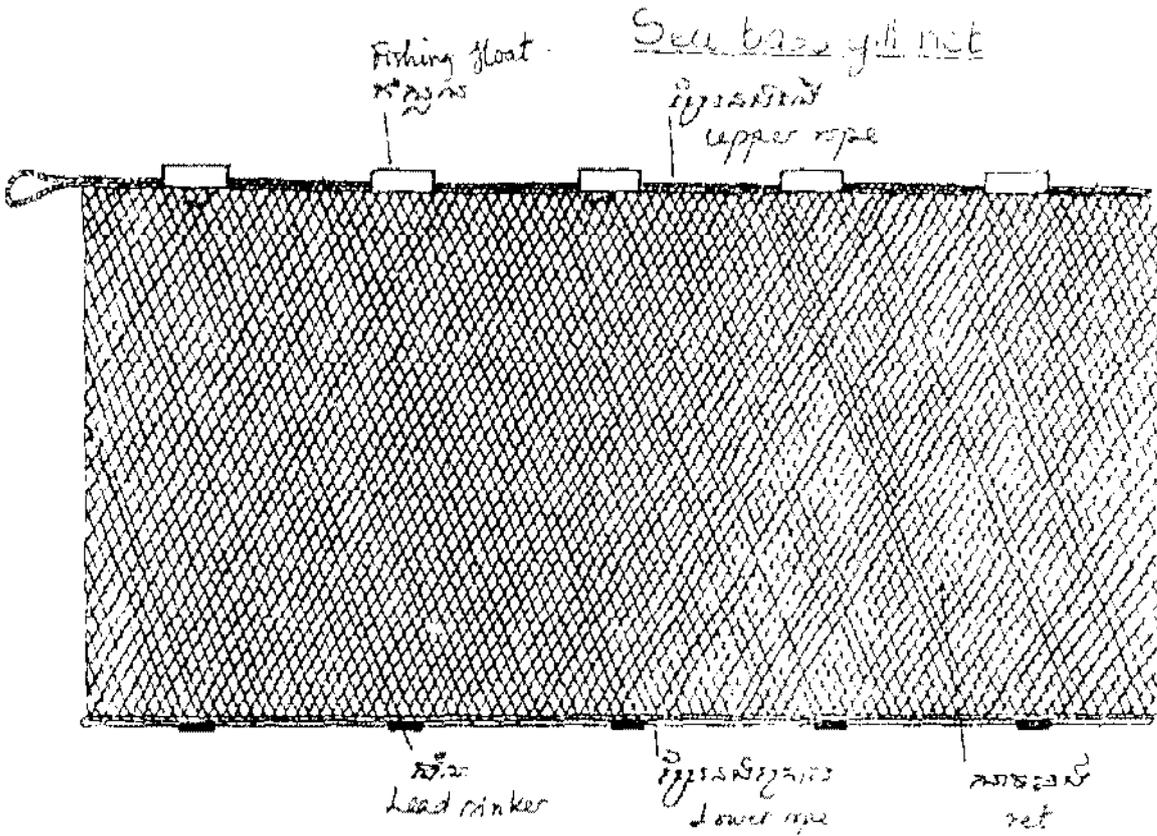
ប្រព័ន្ធកាត់ត្រីនេះមានបណ្តោយសរុបប្រហែល 20 ម៉ែត្រ ប្រកបដោយ
 កំណាត់ខាងក្រោម បណ្តោយសរុបប្រហែល 20 ម៉ែត្រ ប្រកបដោយ ៨
 ដំណាច់ ឬ ១០ ដំណាច់ ធ្ម្ម័តខាងលើ និង ធ្ម្ម័តខាងក្រោម ធ្ម្ម័តខាងលើ
 មានបណ្តោយសរុប ៨ ម៉ែត្រ និង ១០ ម៉ែត្រ មានកំណាត់ខាងក្រោម និង ធ្ម្ម័ត
 ខាងលើ និង មានកំណាត់ខាងក្រោម ៦ ម៉ែត្រ និង មានកំណាត់ខាងលើ
 ១៨ ម៉ែត្រ មានកំណាត់ខាងក្រោម ៥ ម៉ែត្រ ។

ប្រព័ន្ធកាត់ត្រីនេះមានបណ្តោយសរុបប្រហែល 20 ម៉ែត្រ ប្រកបដោយ ៨ ដំណាច់ ឬ ១០ ដំណាច់ ធ្ម្ម័តខាងលើ និង ធ្ម្ម័តខាងក្រោម ធ្ម្ម័តខាងលើ មានបណ្តោយសរុប ៨ ម៉ែត្រ និង ១០ ម៉ែត្រ មានកំណាត់ខាងក្រោម និង ធ្ម្ម័តខាងលើ និង មានកំណាត់ខាងក្រោម ៦ ម៉ែត្រ និង មានកំណាត់ខាងលើ ១៨ ម៉ែត្រ មានកំណាត់ខាងក្រោម ៥ ម៉ែត្រ ។

It is the same design of beeling drift net but
 the mesh size of the net is 20mm. The lower rope is 3/4 mm
 while the upper rope is 3/8 mm.

Use to catch small fish in the marine water.

មន្រ្តីប្លង់ [MORUNG TREY TRONG



មន្រ្តីប្លង់នេះមានរចនាសម្ព័ន្ធនិងរូបរាងដូចគ្នាទៅនឹងមន្រ្តីប្លង់
 គ្រឿងសាប ឯករណ៍របស់ស្រី ឯង ដើម្បីដាក់ក្នុងទឹកស្រាវដើម្បីដាក់
 ដៃឱ្យស្រីស្រាវបានលឿន ក្នុងករណីដែលមានទឹកស្រាវច្រើន
 ក្នុងត្រីប្រាសាទ ឯង
 ឱ្យស្រីស្រាវបានលឿន ឯង
 ឯង ឯង ឯង ឯង ឯង ឯង ឯង ឯង ឯង ឯង ។

ប្រើប្រាស់ដើម្បីដាក់ក្នុងទឹកស្រាវដើម្បីដាក់ក្នុងទឹកស្រាវ ។

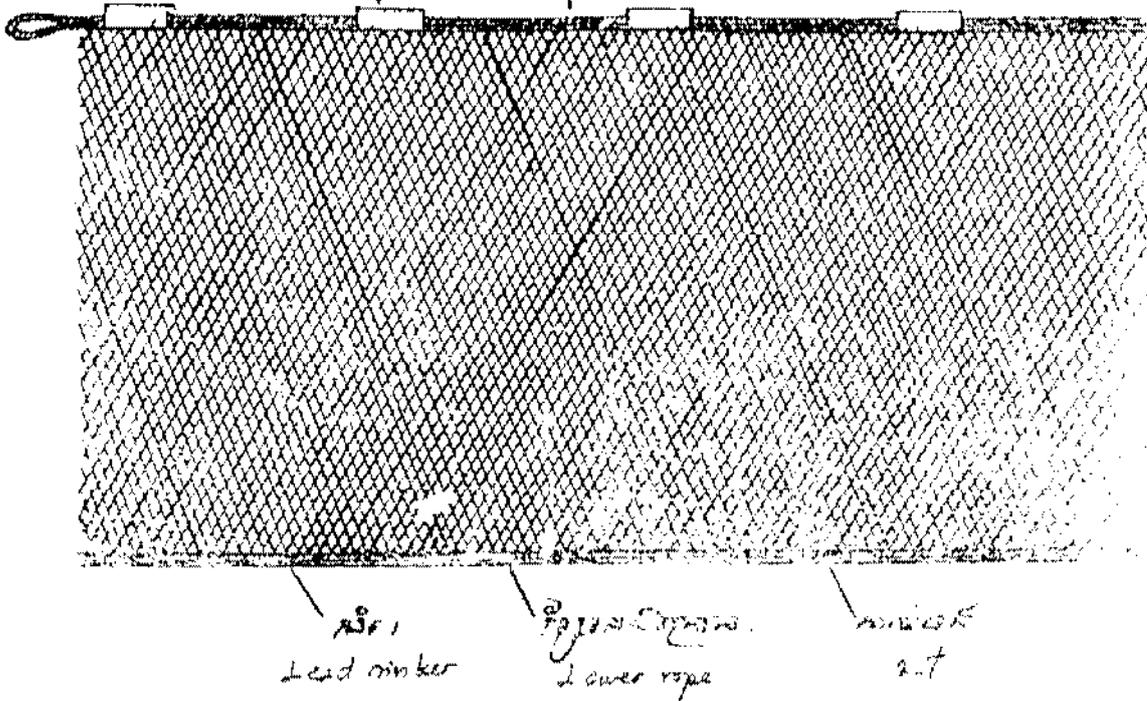
It is the same design of Karow gill net, but
 the mesh size of the net is 15 to 20 cm and the
 upper and lower rope are of 18 mm.

Use to catch sea bass fish in the marine water.

ម៉ឺនត្រីត្រីប្រុក [MORNING TREY KBUDEK]

Fishing float
កំប៉ុនស្រូវ

Clupea gill net
ក្របីប្រុក
Upper rope



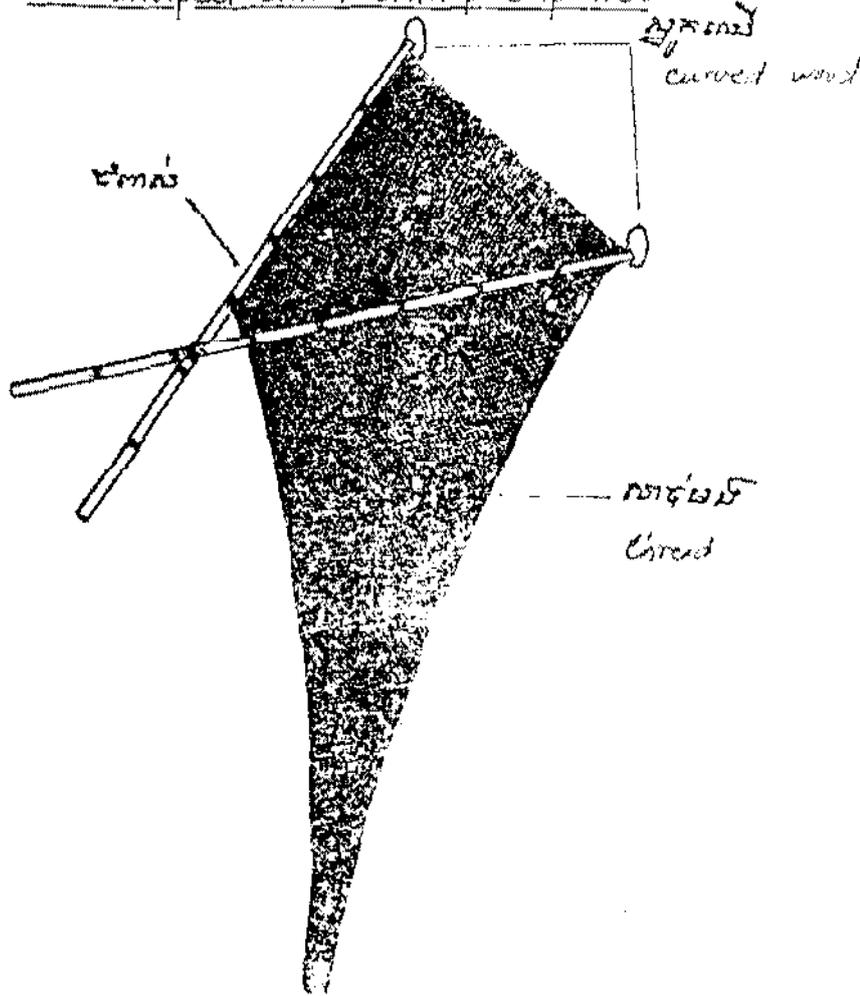
ម៉ឺនត្រីត្រីប្រុកមានរចនាសម្ព័ន្ធគឺជាម៉ឺនត្រីប្រុកស្រូវស្រាវ
ប្រភេទ ប្រភេទស្រូវស្រាវឆ្នាំ២០១៥ដែលបានប្រើប្រាស់ដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់ប្រជាជនក្នុងតំបន់ស្រូវស្រាវ ក្នុងការប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនក្នុងតំបន់
ស្រូវស្រាវ មានកម្រិតនៃការប្រើប្រាស់ម៉ឺនត្រីប្រុកស្រូវស្រាវ
ជិត ៣ មធ្យម សំខាន់បំផុតគឺប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់ស្រូវស្រាវ
៣ មធ្យម ។

ត្រីប្រុកសំខាន់បំផុតគឺត្រីប្រុកនៅក្នុងតំបន់ស្រូវស្រាវ

It is the same design of sea bass fish gill net but
the mesh size of the net is 5 to 7 cm. The upper and
Lower rope are ϕ 3 mm.
Use to catch KBAC fish in the inshore water

ទ្រុងចាប់ត្រី RONG VEAS CHAB KII

"Vee" shaped small shrimp dip net



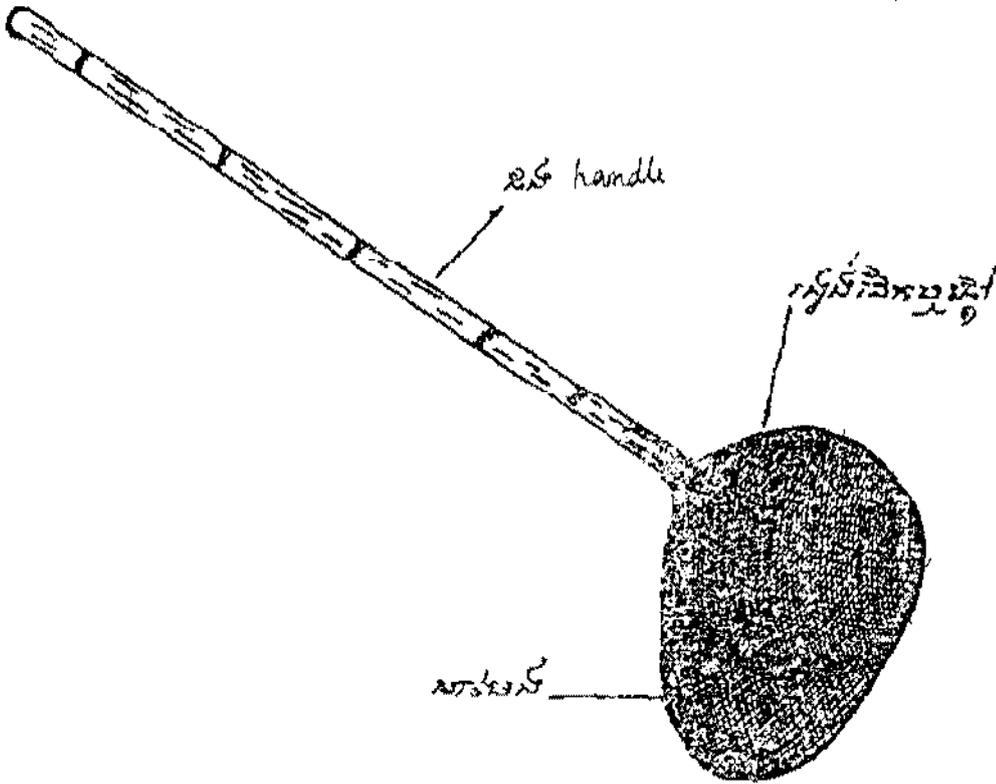
ទ្រុងចាប់ត្រី គឺជាប្រភេទ ឧបករណ៍ ប្រើប្រាស់ ដើម្បី ចាប់ ត្រី តូចៗ តាម ឆ្នេរ ទឹក មាត់ ទន្លេ ។ វា មាន រូប រាង ដូច គ្រាប់ ទ្រូង ធំ ធ្មេញ ។ វា ត្រូវ បាន ប្រើ ប្រាស់ ដើម្បី ចាប់ ត្រី តូចៗ តាម ឆ្នេរ ទឹក មាត់ ទន្លេ ។ វា ត្រូវ បាន ប្រើ ប្រាស់ ដើម្បី ចាប់ ត្រី តូចៗ តាម ឆ្នេរ ទឹក មាត់ ទន្លេ ។

"Vee" shaped small shrimp dip net is a marine fishing gear which must pay the fishery fee, made from the net of 0.60mm mesh size, interwoven to a form of a bag, attached to the forked handle.

Use to scoop the shrimp and small shrimp at the coastal area.

ပွဲစဉ်စီက THNORNG DORNG MOEUK

Round shaped squid scooping net



ပွဲစဉ်စီကဟူသည် အရှေ့အာရှ နယ်လူမျိုးများက အသုံးပြုသော ပွဲစဉ်စီက ဖြစ်သည်။ ဤပွဲစဉ်စီကသည် ကန်ပတ် နှင့် စက် handle ဟူ၍ ဖွဲ့စည်းထားသည်။ ကန်ပတ်ကို ကွန်သီကပူဆီ ဟုလည်း ခေါ်သည်။

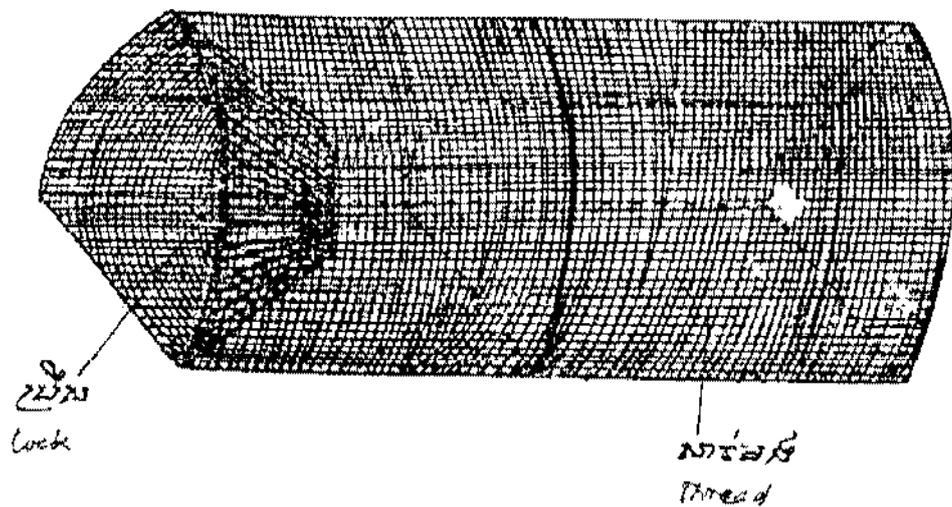
ပွဲစဉ်စီကသည် ရေအောက်တွင် အသုံးပြုသော ပွဲစဉ်စီက ဖြစ်သည်။

Squid scooping net is a marine fishing gear which must pay the fishery fee. It is made from the bag shaped net which its mouth is put together with a circular rattan or iron. This rattan or iron circular is connected to the bamboo or wooden handle of 1 to 1.5m length

Use to catch the squid in the marine water.

លុបម៉ែក LOP MOEUK

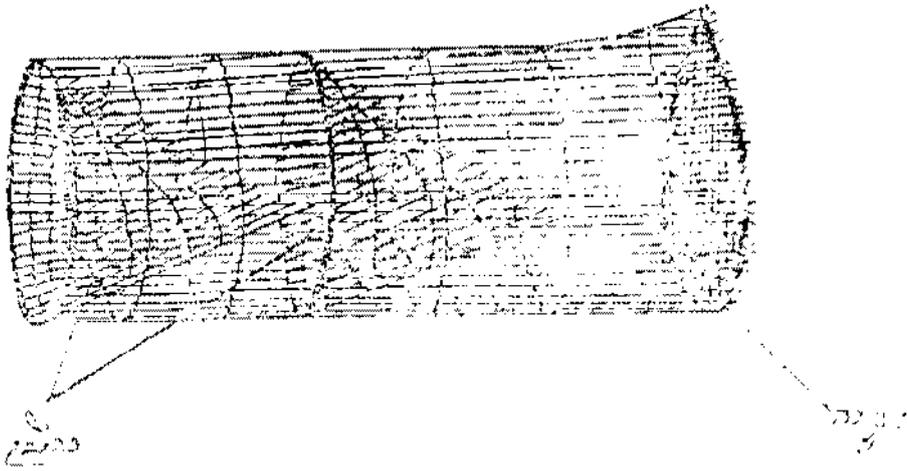
Cylindrical drum squid trap



លុបម៉ែកដែលបានចុះក្នុងចំណោម ៣០ ទិវាបករណ៍នៃការប្រកួតប្រជែង
 រវាង ៣០ ទិវាបករណ៍នៃការប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង
 នៃការប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង
 រវាង ៣០ ទិវាបករណ៍នៃការប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង
 រវាង ៣០ ទិវាបករណ៍នៃការប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង
 រវាង ៣០ ទិវាបករណ៍នៃការប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង
 រវាង ៣០ ទិវាបករណ៍នៃការប្រកួតប្រជែងនៃលក្ខណៈប្រកួតប្រជែង

Squid triangle drum trap which the number is less than 30 sets, considered as small scale family fishing gear while the number is much more than 30 sets, considered as the marine fishing gear that it must pay the fishing fee. It's made from the thread covered over the triangle wood or rattan supporter and a lock located at the trap mouth. It has a length of 1 meter, depth of 0.70m and breadth of 0.6 m.

ឧបករណ៍ LOP KDAM
Cylindrical drum Crab Trap



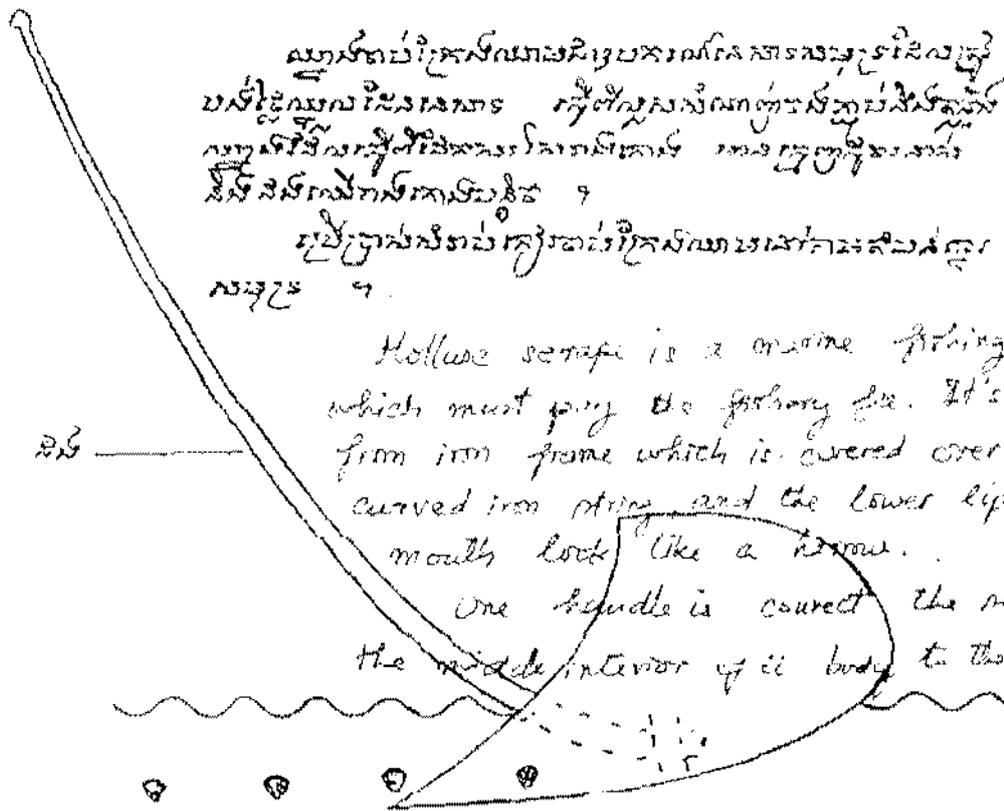
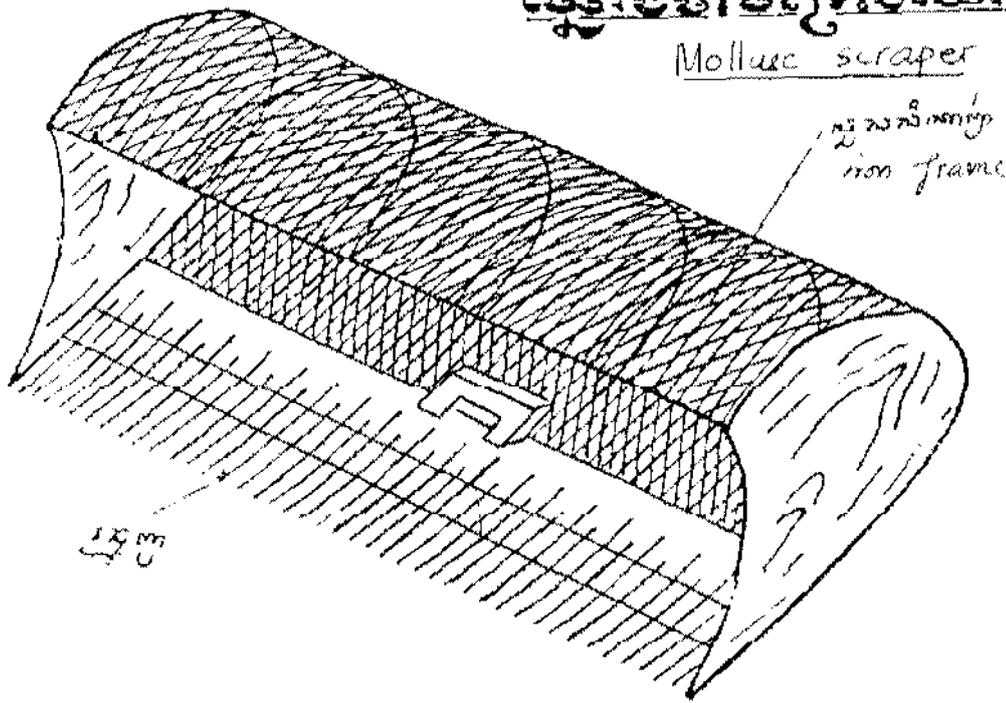
ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រមូលក្របីនៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ។ វាមានរូបរាងដូចជាបារ៉ែលវែង ដែលមានប្រព័ន្ធគ្រឿងប្រយោជន៍នៅខាងចុង និងប្រព័ន្ធគ្រឿងប្រយោជន៍នៅខាងមុខ។ វាត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីប្រមូលក្របីនៅតាមតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ។

Crab cylindrical drum trap is a marine fishing gear which must pay the fishing fee. It's similar to the cylindrical drum trap at inland water use to catch crab at the coastal area.

[CHHNEANG CHAB KRENG CHHEAM]

ឧបករណ៍ប្រយោជន៍ក្នុងការប្រមូលសត្វល្អិត

Mollusc scraper



ឧបករណ៍ប្រមូលសត្វល្អិតប្រភេទនេះមានរូបរាងដូចខ្នងក្រដាស ដែលមានប្រវែងប្រមាណ ១.៥ ម៉ែត្រ ក្នុងនោះមានប្រវែង ០.៥ ម៉ែត្រ រយៈទទឹង ០.៥ ម៉ែត្រ ដែលមានប្រវែង ០.៥ ម៉ែត្រ រយៈទទឹង ០.៥ ម៉ែត្រ ដែលមានប្រវែង ០.៥ ម៉ែត្រ រយៈទទឹង ០.៥ ម៉ែត្រ ។

ឧបករណ៍ប្រមូលសត្វល្អិតប្រភេទនេះមានរូបរាងដូចខ្នងក្រដាស ដែលមានប្រវែង ១.៥ ម៉ែត្រ ក្នុងនោះមានប្រវែង ០.៥ ម៉ែត្រ រយៈទទឹង ០.៥ ម៉ែត្រ ។

Mollusc scraper is a marine fishing gear which must pull the fishery line. It's made from iron frame which is covered over the curved iron string and the lower lip of it mouth looks like a narrow.

One handle is connect the scraper at the middle interior of its body to the boat.

Use to catch the mollusc at the coastal area.

